









جميع الحقوق محفوظة للمؤلف الطبعة الأولى ١٩٩٠ عدد النسخ ٢٠٠٠

_____ . . . el______ NI _____

إلى ولدي الذي كان له الفضل ، في الكشف عن موضوع هذا البحث ، عندما أشكلت عليه الألف : هجاء ، وكتابة .

المسؤلف

قال الزجاجي ــ ٣٣٧ هـ في كتاب الجمُل : « ومما حذفوا منه الهمزة في الخط مسؤول ومشؤوم ، منهم من يكتبه بواوين كما ترى ، ومنهم من يكتبه بواو واحدة » .

وقال ابن جني في رسالة عقود الهمز ــ ٣٩٢ هـ : « فإن كانت الهمـزة المتـوسـطة ساكناً ما قبلها ، لم يثبتها أكثر الكتاب مفتوحة أو مكسورة أو مضمومة » .

وجاء في رسالة أسباب الحروف لابن سينا ٣٧٠ ـ ٢٨ هـ قوله :

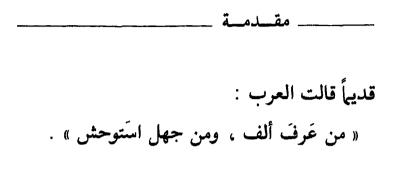
« وأما الألف المصوتة وأختها الفتحة ، فأظن أن مخرجهها مع اطلاق الهواء سلساً غير مزاحم . وأما الواو المصوتة وأختها الضمة ، فأظن أن مخرجهها مع اطلاق الهواء مع أدنى تضييق للمخرج ، وميل به سلس الى فوق . وأما الياء المصوتة وأختها الكسرة ، فأظن أن مخرجها مع اطلاق الهواء مع أدنى تضييق للمخرج ، وميل به سلس الى أسفل . ثم أمر هذه الثلاثة عليَّ مشكل » .

وقــال الــدكنور أميل يعقوب في كتاب الخط العربي بعنوان « مشكلة الهمزة » ص ١٠٢ .

« أولى مجمع اللغه العربية مسألة الاملاء ، وخاصة باب الهمرة ، عناية خاصة ، فناقش عدة اقتراحات قدمت إليه لتيسير كتابتها ، ومن بينها : رسمها دائماً على الألف ، والاكتفاء بصورة رأس العبن الي اختارها لها الخليل بن أحمد ، وذلك سواء أكانت في أول الكلمة أم في وسطها أم في آخرها ، ومهما كانت حركتها ، لكن المجمع لسبب ما أبقى على صورة رسمها محدداً هذا الرسم ببعض القواعد التي لم تحل المشكلة ، بل ربما زادتها تعقيداً »

وعلى الـدكتور مازن المارك في كناب حققه بعنوان « رسالتاں لابں جني : الألعاظ المهموزة وعقود الهمز » ص ٦٥ ىالقول

« أفرد بعضهم رسالة خاصه لموصوع بعينه ، كما فعل اس جني في رسالة عقود الهمز ، وفد كانت لهم أصول يصدرون عنها ، وقواعد يلتزمونها كما كانت لهم في كتابة الهمزة حاصة مذاهب محتلفة ، لكل منها أصل يأوي إليه ، ويعمل عليه . . . » .



هذا القول العربي البسيط في كلماته ، الواضح في معناه ، هو المنطلق الذي استرشدت به للخوض في هذا البحث ، الذي يجيب على أولئك الذين يجدون صعوبة في تعلم العربية ، وبالتالي ، يعزفون عن اتقان نطقها وكتابتها .

ويتناول مشكلة الألف التي ليست بجديدة على علوم اللغة العربية : قديمها وحديثها ، كما تدل الشواهد التي تصدرته ، وإنها الجديد فيها كما يتضح من هذه الأقوال ، هو أنها لم تعد تحتمل التأجيل في ظل حاجة كل فرد لها مهما علا ، أو دنا في السلم الاجتماعي .

وكان الأجدر بلغويينا المحدثين الكف عن القيام بدور الحراسة لهيكل لغتنما العربية التي رفضت ، بأصالتها ، وما تزال ، دعوات تحنيطها ، والذي يتلخص : بالاكتفاء بها وصل إليه الأسلاف والدفاع عنه من ناحية ، أو بمعارضته بها قاله الغربيون في وصف لغاتهم والتسليم به من ناحية أخرى .

وعـدت إلى أصـل تدوينهـا في الكتـابات المسهارية والفينيقية والسريانية والنبـطية المتـأخـرة للوقـوف على سر

التصويت بها ، والمشكلة التي لا تزال ترافق كتابتها صدراً وحشواً وطرفاً .

ولاحظت أن ابن جني وقف على أسرار هذه الألف في كثير من الأبواب الموزعة في كتاب الخصائص الذي يدل على عبقـريتـه وفـرادته العلمية ، ولكن دون أن يعثر على قانونها العام الذي تنتظم فيه أصولها ومبادئها .

ووجـدت نفسي مدفـوعـاً لتحليل هذه المسـالة الى مركبـاتها الأولية ، للوقوف على تفاصيلها ، وبالتالي إعادة بنـائها بصيغة جديدة ؛ تتيح الوصول الى ما أعتقده حلًا لاشكالية هذه الألف

وابتعدت عن الخوض في الخلاف والاختلاف بين أئمة اللغة حول هذه المسألة إلا بها يخدم هذا البحث ، لأن ذلك شرح يطول ، وارباك قد لا ننتهي منه إلا إلى الفوضى والتشتت ، كها حدث لمن جربوا بالعمل على تصويب رأي هذا ودحض رأي ذاك في مسألة ليست اجتهادية ، وإنها هي من العلم وإليه تعود مسألة البت فيها .

- 1 . -

وحاولت الكشف عن ما هو مخبوء من أسرار في هذه اللغة ، بأسلوب مرن يعيد بناء الجـزيئات العلمية التي اكتشفها علماؤنا المبدعون أمثال : سيبويه وأبو على الفارسي وابن جنى وغـيرهم في بحث منهجى متكـامل ، ومتناسق ومؤتِلف مع أصل الألف العربية نطقاً وكتابة . واجمأت في المتثبت من صواب ماوصلت إليه من نتائيج مبنية على البرهان والدليل ، إلى تقديم اللوحات الخاصة بكل فصل واقنباس البيانات اللازمة التي جاد بها علماؤنا لنوضيح بعض المسائل الضرورية . وما أرجوه : أن يثير هذا البحث مشكلة الألف في لغية تحمل تراث الآباء والأجداد ، وتختزن كنزهم المعرفي في مفرداتها ، وتراكيبها المرصوفة في بيان وبلاغة ساحرين .

المسؤلف

يقول المثل العربي : « جاء بما صأى وصمت » . . أي جاء من الحيوان بالشـاء والإبـل ، ومن الجـماد بالذهب والفضة .

www.j4know.com

صأت وصمتت الألف العسربية في لغتنسا ، ولمسا ازدوجت على هذا الشكسل ، حرنسا في تعريفها ، وتحديد مخرجهما ، وتبيان وصفهما ، ووضع القسواعد التي تنتظم نطقها وكتابتها ، وتفسر لنا أسباب انقلابها إلى غيرها ، أو انقلاب غيرها إليها .

مدخسسا

وببساطة العلم نقول : أن هذه الألف هي المقطع الصوتي الـذي يعبر اللفظ به عن صوته ، كما في أسد ، وأنه لم يعد مفهوماً تسميتها باسم آخر لا يعبر عنها البتة ، ألا وهو « الهمزة » ونقل تسميتها إلى المد المفتوح الذي لم يكن له كبقية الحركات القصيرة والطويلة علامة كتابية .

ولما كانت هذه الألف ذات طبيعة خاصة ؛ تختلف فيها عن بقية الرموز الحرفية الأخرى التي قبلت الانفصال عن حركتها ، كما هي الحال في باء بيت وراء رأس وجيم جمل ، فقـد غدت مشكلة تستحق الـدراسـة والتقويم ؛ ضمن إطار منهج تاريخي علمي متكامل .

ولبحث هذه المشكلة ، كان لا بد من الكشف عن القانون العام الذي يحكم علاقتها بالكلمة نطقاً وكتابة ، بالاعتماد على المزيد من الشواهد والأمثله ، دون اللجوء إلى اتهمام أبنماء العربية بالتقصير في تحصيلها ، أو اتهام اللغة بالقصور عن تحقيق متطلمان عصرهم اللغوية .

وتمثل هذه الألف : النواة الأصلية لدراسة الصوت الجسيم الـذي يتـآلف فيه الصائت والصامت ؛ في وحدة صوتية طبيعية هي نقطة الانطلاق في فهم كل الأبجديات اللغوية المعروفة في عالم اليوم .

وفي لغسنسا الني اعتمسدت حروف الهجساء « الصوامت » أساساً في تدوين كلامها ، واستبعدت الصوائت القصيرة والطويلة لصعوبة تحديدها وقياسها ، عوضاً عن حلولها المتغير المستمر ، نجد بأن الألف العربية هي الميزان الذي نقيس به كل الأصوات عبد قيامنا بتعليم الأطفال وتلقينهم مبادىء النطق والكتابة .

وتحـدر الاشـارة إلى أد هــاك باحثين رأوا في جميع رمـوزنـا الحـرفية مقـاطـع ، لأنها تحتمـل إضـافة أي من الحركات الموصوفة بالضم أو الفتح أو الكسر إليها ، ولكن

ذلك ليس صحيحاً لأن كتابتنا هي كتابة أبجدية صامتية . وبمعنى آخر أن رموزنا هي حرفية هجائية لا ينطبق عليها وصف الألفبائبة الصائتية المعروفة في أوربا وإن كان هذا الاعتقاد ينطبق على ألفنا العربية التي لا ينفصل فيها الصائت عن الصامت مطلقاً ، بل يتآلفان بها في انسجام وتباغم تامبن كما سنرى .

وصوت الألف الـذي يصفونـه بأنه : يحدث من انفجـار شديد يقـوم خلالـه لسـان المـرمـار بفتح الوتربن الصـوتيين ، واغلاقهما بشكل مفاجىء في وجه تيار الهواء القـادم من الـرئتـين ، كما يحدث في بداية السعـال ، هو حكاية صوتية لهذا المقطع اللغوي الذي فيه حفز قوي من الحجاب وعضل الصدر لهواء كثر .

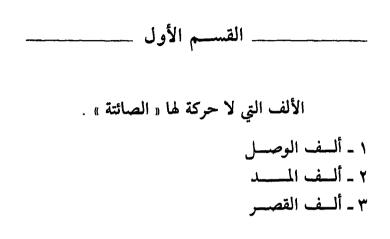
وهذه الألف الموصوفة بهذا الشكل ، ليست بحرف على الاطلاق ، ولا يمكن أن تكون لا من ناحبة المخرج ، ولا من ناحيه الصفة ، وإنسا هي مقطع صوق يرافق اخراج جميع الأصواب اللغوية الأخرى المحددة المخرج والصفة التي تأتلف معه في الكلمة العربية . ولما كانت هذه الألف مقطعاً صوتياً ، لذا فإن لها

وظــائف صوتية وصرفية ونحــوية وقــامـوسية وكتـابية ، انعكست سلبـاً على طريقـة رسمها ، وأحدثت ارباكاً ما بعده ارباك لمتعلمي هذه اللغة ومعلميها بآن معاً .

ولما كان الفتحُ هو أسُّ الصوائت ، ومن خلالـه يمكن تمييز الصوائت بعضهـا عن بعض ، فقد كان هو الألصق بها في وظيفتهـا الدلالية الحاكية للصوت الطبيعي الذي يصدره الطفل في صرخة الولادة الأولى .

ونحن سوف نقدمها في قسمين الأول : الألف التي لا حركة لها مطلقاً ، ونسميها الألف الصائتة تتوزع على تلاثـة فصـول هي الـوصل والمد والقصر والثاني : الألف المتحـركة بالحركات الأربع المعروفة الفتح والضم والكسر والسكون موزعة أيضاً على ثلاثة فصول هي الفصل واللين والقطع ونسميها بالألف الصامتة .

وهـذه التسمية بقسميهـا الصـائت والصـامت هي تسمية مجازية لضرورة بحثها علمياً ، بالاعتهاد على ىطقها الــذي تحولت نفضله من صوت طبيعي فيزيولــوحي الى صوت لغوي ، ولكن كي نشير بهما إلى تقدم الصائت على الصامت في مقطعيتها أو بالعكس



ليس لدينا في العربية ألف واحدة ، ىل ألفات متعددة ، لكل واحدة منها وظائف وصفات تختلف فيها عن الأخرى ، لكنها مجموعة في رسم كتابي واحد أدى إلى إشكاليتها ، وعدم الوصول إلى تحديد تعريف دقيق لها .

وهـذه الألف لا يمكن دراستهـا بعيداً عن دراسـة المقطع سواء جرى التصويت بها في أوله أو آخره ، وسواء أكانت صدراً أم حشواً أم طرفاً .

والهدف من هذه الألف هو اظهار صوت الصامت وتلوينه ، بما يقتضيه تقطيع الكلام للدلالة على المعاني المتنوعة المختلفة ، في أجساد الكلمات القليلة العدد نسبياً قياساً إلى الكم الهائل ، وغير المحدود بالنسبة للمعاني التي تحملها الألفاظ اللعوية في أية لغة ، وليس لغتنا العربية فقط .

ولا تختلف هذه الألف في صائتيتها سواء أكانت في صدر الكلمـة ، أم في حشوها أم في طرفها إلا من حيث كمية الانجاز الصوتي ، ومدة التصويت بها .

فهي في صدر الكلمـة ألف الــوصــل بالسـاكن الابتـدائي الـذي يليهـا ، وغير المشبعة بأي من الحركات

المعروفة في لغتنا العربية ، وتعادل من حيث كمية الانجاز ومدته نصف هذا الصائت الذي نسميه « حركة » أما في حشو الكلمة فإنها تعادل ضعف الفتح أو الضم أو الكسر لأن الانجاز القولي يتطلب ذلك عندما تتوسط .

وفي الـطرف تعـادل حركة + سكون لأن مدها هو لحن ، وخـوفـاً من وقـوع الالتبـاس عند وصل الكلمتين بعضهما ببعض وكأنهما كلمة واحدة .

وسميناها في الصدر بألف الوصل وفي الحشو بألف المـد وفي الطرف بألف القصر تمشياً مع الانجاز التصويتي بها في الكمية والزمن .

_ الفصــل الأول

ألف الوصل .

_ أماكن وجودها . _ أماكن حذفها .

قال نعيم علوية في كتابه بحوث لسانية ص ١٨٢ : بعض العسرب كان يلفظ (استقسر) وبعض كان يلفظ (ستقسر) بعضهم أبسرز لفظ « اِ » وبعضهم أهمله . وقد أهملوه جميعاً في درج الكلام . يقولون (وستقر) وفي أيامنا يهمله القراء والمتكلمون على السواء .

لا كان صوت الألف يرافق اخراج جميع الأصوات اللغوية الأخرى ، فقد أعطى العرب له رسماً قبل الساكن الابتدائي ، يدل على حسن انتباههم إلى أن الصامت لا يكون مصوتاً دون الصائت حتى وإن كان هذا الأخير غير عقق السمع ، وسجلوا لهذه الزفرة الخفيفة التي تسبق الكلمة المبدوءة بساكن ابتدائي رسماً سميَّ بألف الوصل * .

وهـذه الألف لا مدلول لها في الواقع ، سوى كونها زفيراً لا بد منه للتصويت بحرف صامت . أما إذا سبقها ما ينفي الحاجة إلى الابتداء بها بلفظ ما أوله صامت فانها تحذف لفظاً وخطاً لسقوط الضرورة الصوتية التي دعت إلى نطقها ورسمها .

والجدير ذكره في هذا السياق ، أن الأكدّية القديمة كانت تضع ألفاً قبل الساكن الابتدائي ، وتكتب وتلفظ فعل الأمر الثـلاثي « إقْرأ » بدلاً من « قُرأ » التي تمثـل الصيغـة الأسـاس الضرورية ، اشـارة منهم إلى مطلع

tid. كتاب بحوث لسانية لنعيم علوبة تحت عنوان ، الحركة والسكون في لغتنا ،

الكلمات المبدوءة بحرف صامت ساكن .

وقد وصفها أبو الفتح بن جنى في رسالة عقود الهمز بأنها هي المصوغة من نَفَس الكلمة ، أي من روحها ، أما الإمام الرازي فقد ساق في «كتاب الحروف » أبياتاً شعرية تفسر معناها وتوضحه ومنها : زماني رماني بالتوى وأذاقي سمومأ وأبكماني المدماء كما النصل وأســقــطنى عن كل جمع ووصــلة كأبي نون الجمع أو ألف الموصل وأيضاً : قد صرت كالنــون في الهجــران منحنياً وكنت في الـوصـل عنـد الإلف كالألف ومن معانيها القاموسية ألّف الشيء وصل بعضه بىعض . فألف الـوصل هي ذلك الصوت الذي نبعرف من حلاله على المدلول الصوق للساكن الابتدائي . وتظل حركتها هي حركة النُّفُس المحتلسة احنلاساً عبر المشبعة ، بأي من الحركات الموصوفة في لغتنا العربية .

وهي ليست متحركة بأي من هذه الحركات ، وإن كانت تتضمن جميع مستوياتها ، لكن دون أن تكون أياً منها ، أما محاولات وصع القواعد لحركتها ، فليس ذلك إلا من باب المغالاة في تفعيد القواعد ، بينها اللغة كما هي الحياة تظل غير خاضعة للتقعيد في عدد من النواحي .

وتــظل هذه الألـف غير فاىلة للوصف الــدقيق ، ولكن يمكن القول أنها تعادل نصف حركة الفتح أو الضم أو الـكسر ، دون أن نعـني ذلــك بالضبط ، ولكن بغية تقريبها إلى الأذهان لتسهيل تعلمها وتعليمها .

ويمكن أن يترك أمر تحريكها من الناحية المبدئية لنفسية القراء والمتحدثين ، كيلا نلزم المتكلمين بهذه اللغة ما لا يجب الالتزام به ، ولا ضرورة له اطلاقاً ، وكي تظل هذه اللغة لصيقة بحياة العربي وسجيته ، وفطريته النابعة عن خلْقه وتكوينه ، في حالات هدوئه وانفعالاته وفرحه وحزنه .

أما الصرفيون فانهم يقولون : أنها تسمع مفتوحة في « أل » التعريف مثل الكتاب ـ القلم ـ الشجرة وفي « أيم الله » عند من عدها وصلية في القسم وقالوا : انها تسمع

مكسورة في ماضي الخماسي والسداسي وأمرهما ومصدرهما مثل اقتحمَّ ـ اقتحمَّ ـ اقتحام واستعلمَ استعلمَّ ـ استعلام وفي أمر الثلاتي اسمعٌ ـ اكتبْ ـ اكسرْ . وفي تسعة أسماء سماعية هي اسم واست وابن وابنة وابنم في لغـة من قالهـا من العـرب ، وامرؤ وامرأة واثنان واثنتان .

وعدوها مضمومة في الفعل المضموم عين المضارع ، كما في كتب ـ يكتبُ ـ اكتب .

ولكن تظل حركة ألف الوصل هي حركة الإمالة ، نحو الكسر غير المشبع بأي من الحركات ، والتي تسمع كنسيمة خفيفة قبل الساكن الابتدائي ؛ والدليل على ذلك أنسه يمكن لفظها مائلة نحو الأسفل في جميع أماكن وجودها ، وأنه لا مانع صوتي يمنع من ذلك ، بل أن الضرورة التصويتية هي التي تستدعيه .

وتــظل هذه الألف هي المـوصولة نطقاً بها بعدها ، وغـير المنفصلة عنه مطلقاً، وكأنها هي وهو بمنزلة الحرف الواحد ، أما لفظها مفصولة عما بعدها فهو لحن غير مستحب .

ويمكن الاستغناء عن أمر تحريكها مطلقاً ، لأنها زفرة خفيفة نميل بها نحو الكسر باعتباره أسهل أنواع الإمالة ، وأخفها قبل التصويت بساكن ابتدائي ، واستثنوا من ذلك البادئة التي تسبق الاسم لتعريفه ، ولكن المغاربة العرب لجأوا إلى حذفها رسماً ونطقاً ، حتى في هذا الموضع رغم أهميته التفريقية .

وقـالـوا مثـلًا في لفظ الكتاب « لكتاب » والشجرة « لُشجرة » ، ونطقوا باللام دون غيرها ، مما يدل على أنها عارض صوتي ، هو بمثابة تحصيل حاصل للنصوبت بأى ساكن ابتدائي .

وإذا علمنا أن السكون هو حركة في حالة توازن ؛ أدركنا أنه من الممكن لفظ الساكن الابتدائي ، دون الاعتهاد على هذه الألف ، شرط الابقاء على رسمها الذي أصبح مرتبطاً بمدلولات صوتية وصرفية ونحوية وغيرها ، مما لا يمكن الاستغناء عن الاشارة إليها بهدا الرسم الذي عرفناه .

وهذا الأمر يجري على جميع أنواع الكتابات التاريخية التي تحتفظ بحــروف لا تلفظ ، ولكنهـــا تسجــل أثنــاء

الكتابة ، للتفريق بين الكلمات المتشابهة الكتابة والمختلفة المعنى .

ونحن لا نعْمد عند لفظ هذ الألف إلى القيام بتحريك الأعضاء في أي اتجاه ، سواء أكان ذلك نحو الفتح أم الضم أم الكسر ، بل نترك الهواء ينسرب من الداخل إلى أن نصطدم بتصويت الحرف المبدوء به الذي ننوي نطقه .

ولا ضرورة أيضاً تستدعي عدم لفظ اللام بعد هذه الألف ، وقبل الحرف المشدد ، لأن نطق هذه اللام هو الأصل ، وإهمال نطقها يأتي من باب صعوبة النطق بساكنين ، ولكن هذه اللام التي نخرجها من طرف اللسان هي كالألف بمرونتها ، وقبول مخرجها مجاراة مخرج ما يلحق به من حروف .

أما فيها يتعلق بزعم الصرفيين أن حركتها الكسر أو الضم أو الفتح ، فليس ذلك صحيحاً كها أشرنا بالمقياس الصوتي البحت ، وإنها الجوار هو الذي فرض سهاعها ممالة نحسو الكسر ، أو المفتح أو المضم في الكلمات التي حددوهما ، وامالتها نحو الكسر غير المشبع هو الصحيح

والمقبول والمتجانس مع طبيعة التصويت بها ، كعارض صوتي لا بد منه قبل الساكن الابتدائي . وفي كتب ـ يكتُب ـ اكتب فان التصويت بها في هذا الموضع هو الذي يعترض امكانية اشباع حركة الكسر فيها ، وخاصة عند اللحن ، أما فيها يتعلق بقولهم مفتوحة في « أل » التعريف فذلك من أجل التأكيد على وجود هذه اللام قبل الكلهات التي شددنا الحرف الأول منها ، مثل : واللام الموجودين قبله ، ولكننا عندما لا نلحن في لفظ هده الألف كما يقلوون ، فإن الحركة الطبيعية هي المهالة نحو الكسر وليس نحو الفتح بتاتاً .

ولكن يمكن أن نستخدم ألف الوصل للاستدلال على أن الكلمة ليست اسماً ، لأنها ليست موجودة ، في الأسماء ، إلا في تلك الأسماء العشرة القديمة المأخوذة من لغات الأقوام السابقة باستثناء تلك الملحقة بأل التعريف كما رأينا .

أمـا الألفـات التي في أوائـل الأفعـال فهي ألفـات الوصل إلا في خمسة مواضع هي :

ويستدلون على ألف الوصل في الأسهاء بسقوطها في التصغير، كقولنا بني وسميّ ومريّ ، وفي الأفعال بانفتاح الياء في المستقبل يذهب ويرجع ، وألف ات الـوصل لا تدخل على الرباعي لا في الماضي ولا الحاضر ولا الأمر . وإذا دخلت ألف الاستفهام على ألف الوصل ثبتت ألف الاستفهام ، وسقطت ألف الوصل لأن ألف الوصل

إنـما أُتَى بما للتـوصل إلى النطق بالساكن الذي بعدها ، فلما دخلَت عليهـــا ألف الاستفهـــام أُستغني عنهـــا بهذه الألف ، فأسقطت نحو أبن زيد أنت ؟

وإذا دخلت ألف الاستفهام على ألف لام التعريف فاننا نقول الساعة جئت ؟ اليوم خرجت ؟ وذلك بمد ألف الاستفهام بعض الشيء كي لا يلتبس الاستفهام بالخبر . ويحذفون ألف الـوصل بعد اللام الداخلة على مصحوب « أل » نحو للخير ، وبعد الواو والفاء إذا كانت واقعة قبل ألف صامتة نحو فأتنى وأذن لى .

وهمي تحذف من كلمتي ابن وابنة إذا وقعتما بين اسمين علمين الأول ابن للثاني بشرط أن تكونا مفردتين وغير منون ما قبلهما مثل : خالد بن الوليد ، وكذلك إذا وقعتا بعد «يا » النداء مثل يا بن آدم ، ويا بنة الخطاب كما تحذف من كلمة اسم في البسملة الكماملة « بسم الله الرحمن الرحيم » .

وكما يقول نعيم علوية في كتابه بحوث لسانية : ان الصحيح في مقولة الكلام العربي لا يبدأ بساكن ولا يقف على متحرك هو احتياج الحرف الصامت إلى بعض الهواء كي يتحقق ويسمع ، وهـذا الهواء اللازم للتصويت يبرز مجسـداً في ألف الـوصـل الخـرساء « آ » التي هي تحصيل حاصـل لا معنى لاثبـاتهـا تارة ، وحـذفها أخرى إلا إذا

التبست الكلمة بغيرها في الرسم الكتابي . والحقيقة هي أنه في بداية الكلمة نلفظ زفيراً ، وفي نهايتها نأخذ شهيقاً ، وأن منحنى التنغيم هو الذي يخضع إلى ضرورة شد الأوتـار الصوتية عنـد بداية الكـلام كما يخضع أيضاً لدواعي التوفير وميلها للاسترخاء في نهايته ، والـذي نسمعـه في الهـاء المفتوح ما قبلها التي تسمى تاء مربوطة ، تلحق بالمؤنث وجموع التكسير غالباً .

وبين البداية والنهاية بإمكان المتكلم استخدام هذا المسار أو ذاك لادخال بعض التايز بين الأصوات المنطوقة ، وهو ما يحدث عند البشرية كلها بطريقة واحدة ولو أن الأشكال تختلف من مجتمع إلى آخر .

وهـذه التـاء المـربوطة في كلامنا العربي التي لحقت الحــرف المفتــوح ، هي أخت هذه الألف الـوصلية التي تحدثنـا عنهـا في هذا الفصل ، وهي التي أصبح لها معاني دلالية على التأنيث وجمع التكسير وغير ذلك ، رغم أنها في التصـويت هي تحصيل حاصل لانتهاء الزفرة والحاجة إلى أخذ الشهيق من جديد للتصويت بملفوظ آخر .

وفي هذا الإطار نفهم موضوع هذه الهاء الخافتة التي لحقت الكلمــة العـربية لدلالـة صرفية ، كما هي الحـال بالنسبـة للألف الـوصلية الخرساء وكلتاهما لا دلالة بنيوية لهما في اللفظة العربية .

وإذا ما أردنا بناء لغتنا على أساس التصويت بها ، كما يقتضي المنهج العلمي لدراسة أية لغة ، ما علينا سوى استبعاد هذه الألف الخرساء في البـداية ، وتلك الهـاء الخافتة في النهاية ، وعدهما من البوادىء واللواحق الملتصقة بالكلمـة العـربية عندما نريد وزن اللغة وأصواتها بالميزان الذي يجب أن تزان به .

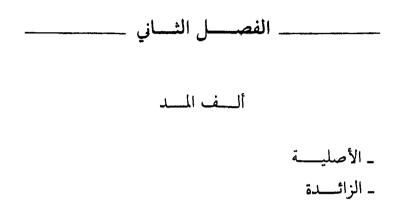
ولو استعرضنا الخلاف بين سيبويه الذي قال في ألف أيم أنها وصلية من اليمن والبركة ، وبين الفراء البذي قال عنها ألف قطع هي جمع يمين الله وايمن الله وإنها حذفت حركتها لكثرة الاستعمال ، لاقتنعنا بأن هذا خلاف بين كبار أئمة اللغة على ما لا أصل ثابت له ، ولسلمنا بضرورة تقرير هذا الأمر للمتحدثين والقراء وفقاً لما يرونه مناسباً لحالتهم النفسية عندما يتكلمون . وجميع ألفات الوصل وفق هذا المنظور هي لدلالة

صناعية ، وليست لدلالة بنيوية اقتضتها ضرورة التفريق بين بعض الصيغ الاشتقاقية في الاسم والفعل ، فألف الوصل الملحقة بأل التعريف ميزت الأسهاء عن الأفعال كما أن ألف الوصل الموجودة في الأوزان العشر افتعل وانفعل واستفعل وافعل وافعال وافعنلل وافعلل وافعول وافعوعل وافاعل هي غير موجودة في صيغ الأسهاء .

ورغم أنها تثبت في الابتـداء وتسقط عنـد الـوصل بغـيرهـا من الحـروف ، فإن الصرفيين أبـاحـوا اثباتها فيها أدخلوا عليه « أل » التعريف ، كما في قولنا الاسم والاب والانـطلاق والاكتسـاب والاستخـراج ، وذلـك لتمييز الكلمات المتشـابهة في الرسم الكتابي بعضها عن بعض في مثل هذه المواضع .



| ألـــف الوصـــل | |
|------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| أماكن حذفها | أماكن وجودها |
| إذا دخلت عليها ألف الاستفهام في جميع أماكن وجودها | ـ في « أل » التعريف الكتّاب ـ الشجرة |
| ـ من ﴿ أَلَ ﴾ التعريف اذا دخلت عليها اللام . | ۔ في عشرة أسماء سماعية هي ابن ـ ابنة ابنم ـ ابنتان ـ ابنان ـ اثنان ـ اثنتان ـ |
| من كلمتي ابن وابنة إذا وقعتا بين اسمين علمين الأول ابن للثاني | امرؤ۔ امرأة - امرآن - امرأتان - اسم - اسہاں - است - ایم اللہ |
| _ بعد ﴿ يا » النداء _ من كلمة اسم في البسملة الكاملة | ـ في ماضي الخياسي والسداسي وأمرهما ومصدرهما الموجودة في الأوزان الآنية |
| _ من كلمة اللم في الإسمية المحالفة | ومصدر من الموجودة في الأوران الألية افتعل ــ انفعل ــ استفعل ــ افعلً ــ افعالَ ــ افعنلل ــ افعلًل ــ افعوَّل |
| | افعوعل ـ افَّاعل |



يعبر الطفل بصراخه العضوي الببولوجي الجوفي ،
 عندما يولد عن ألمه بالحركة التي تنتمي إلى الصوائت
 القصيرة ، والتي نستعين بها للفظ أي حرف ، من حروف
 العربية الصامتة .

ثم تتحـول هذه الحـركـات إلى مدود ىسميهـا بالصوائت الطويلة ، بفضل تأثير الناس المحيطين بالطفل الـدي أظهرت غنته أن بناء اللفظة من عصرها الأبرز لا يستـوي دون الاستعـانة بالمصوتات الرئيسة عندما يتحول الصوت الخام المطلق إلى صوت لغوي .

وكما يقولون : فالحركات توجد في النَفَس والهواء الذي يخترق الفم ، وكذلك اخواتها الطويلة ، لكن الدور الأكبر للشفتين اللتين تُصنَّف الصوائت وفقاً لحركتها من حيث المستوى : إلى عالية ووسطى ودنيا الممثلة في الألف والواو والياء .

ونسمي الصــائت متسعـاً عنـدمـا يتسـع الفم إلى أقصى درجـة ممكنـة عند لفظه ، كما في كلمة باب ، كما نسميه مستـديراً إذا نطقنـاه ىشفتـين مضمومتين ، كما في

كلمة فول ، ونسميه مجروراً عند نطقه بجر الشفتين ، كما في كلمة فيل .

وعندما يتطرق الرازي إلى صلة الحركة بالصوائت الطويلة باعتبار العلاقة القائمة بين الحركات والمدود ، يقرر بأن الحركات هي أبعاض المصوتات ، بدليل أن هذه الصوائت قابلة للزيادة والنقصان ، فإذا مدت الحركات الطبيعية حدثت الصوائت اللغوية التي نعرفها في كلامنا العربي .

أما ابن سينا فإنه يتناول الحركة من جهة مرونتها الـزمنية سواء اقتضت ذلـك اللغـة ، أم إبـاحـة الانجاز الصوتي العفوي ، فيفرع اندراجها على خط الزمن إلى مستويين :

الأول : مستـوى الحركة القصيرة ، وهي الحركات العـادية التي لا تحتل من المدى الزمني إلا بقدر ما يميزها عن الحروف المفردة والمركبة .

والثـاني : مستـوى الحركات المدية ، وهي انبساط الصـوت على محور الـزمن الطبيعي الذي تقتضيه جداول اللغة وأنظمتها .

ويقول القاضي عبد الحبار أن حرف المد يساوي من حيث الكمية الايقاعية حركة منلوة بسكوں ، أما ابن سينا فانه يرى أمها تقع في ضعف أو أضعاف حركة المد قبلها .

فبعد استعراض هذه الآراء المبدعة لعلمائنا اللغويين التي تميزوا بها عنـد النظر في مسائل اللغة ، نستطيع فهم ألف المد المسبوقة بحركة الفتح التي تناسبها ، والتي رسم لها مقطعاً كي نستدل على طريقة لفظها في الحروف سمي بلام ألف « لا » فألصقـوا فيهـا اللام هنا لصعوبة نطقها منفـردة ، ولاستحالة نطقها في أول الكلمة كما هي الحال أيضاً في واو فول وياء فيل .

وهي ليست إلا نطق الفتحة مضاعفة ، ولا حركة لها مطلقاً ، كما هي المدود الأخرى ، والدليل على ذلك حذفها من آخر الكلمة المنتهية بها ، عندما نقف عليها بالسكون ، لأن المد لا يقبل الحركة مطلقاً ، أما السكون فهو حركة في حالة توازن .

والمـدود هي المتحـركة نحو الجهة التي يتجمع فيها هواء الزفير ، ولا معـى لأن نعود بها إلى ما يسمى في علم الصرف العـربي بالأصل ، لأن المدود لا يمكن أن تكون

أصلاً في لغتنا العربية الصامتية إلا في الحالة الراهنة الموجودة فيها في بنية الكلمة ، لأنها تكون عند ذلك حاكية لصوت طبيعي هو الذي يوحي بها .

والألف المدية لا يحرك قىلها إلا بالفتح ، أي لا يقع قبلها ضم أو كسر أو سكون ، وكذلك الواو المدية المسبوقة بضمة والياء المدية المسبوقة بكسرة ، وتتحول هذه المدود من مد إلى آخر حسب مكان تجمع هواء الزفير المنطلق من الرئتين ، والخارج من الفم .

وكل ألف لاشباع حركة الفتح في حشو الاسم والفعل هي ألف المد ، وانه لم يكن في لغتنا العربية للفتحة الطويلة أو ما نسميه ألف المد في هذا البحث علامة كتابية في كتــابتنــا الصــامتية ، كما هي الحــال بالنسبـة إلى بقية الحركات القصيرة والطويلة .

ويقــول ابن جني في الجـزء الأول من حصـائصـه صفحة « ۸۸ » .

« إنه ليس من القوة ولا احتمال الطبيعة وقوع الألف المدية بعد الكسرة ولا الضمة فقلب الألف على هذا الحد

علته الكسرة والضمة قبلها وهذه علة برهانية لا لبس فيها ولا توقف للنفس عنها » .

ونحن سوف نعمـد إلى الأخذ بمبدأ العلل الواجبة التي يصح فيها الحد الطبيعي ، أما ما لا يصح فيها اعتهاد هذا الحد المنسجم مع سيرورة اللغة ، وقوانينها الذاتية ، فليعذرنا حراس هيكل اللغة بإهماله عند البحث علمياً عن حقيقة هذه الألف المدية .

أما فيها يتعلق بانقلابها إلى غيرها أو انقلاب غيرها إليها ، ووضع العلل واستثناءات العلل بهذا الخصوص ، فليس ذلك إلا بسبب القول بالاشتقاق من المصدر من ناحية ، وزيادة المبالغة في وضع القواعد والضوابط والشروحات التي لم تف بالحاجة ، لأنها لا تستند على أساس من ناحية أخرى .

فهي أصل في كل اسم ثلاثي ، لأنها تكون حاكية لصوت طبيعي متى تغيرت حركته تغير حرف المد فيه ، كما هي الحال بالنسبة لحركة الضمة التي نسمعها في بُق ـ بُق ـ بقُ عند سكب الزيت من الوعاء وكذلك الأمر في ألف ماء وهاء وشاء وغيرها .

ويجدر بنا الاشارة إلى خطأ الرأي الصرفي القائل : بأن حركة حرف المد هي السكون ، لأن الألف المدية إذا أشبع مدها صار ذلك كالحركة فيها ، وانقلبت إلى ضدها الألف الصامتة التي من حركاتها السكون كما سنرى لاحقاً .

وأرى أنه لا فائدة من تتبع قلب الواو والياء ألفاً ، أو قلب الألف واواً أو ياء ، لأن ذلك أمر لا طائل منه ولا تحكمه قاعدة ، مهما بلغت من التفريع ، وأنه سيظل الشاذ فيها أكثر من القاعدة ، وذلك لأن التصويت بهذه المدود هو الذي يوحي بنوع حرف المد الواجب في الملفوظ من الكلهات ومشتقاتها .

والملد هو ضرورة تصويتية دعت الحاجة إليه ، لتنويع معاني الأصل الواحد ، وكي لا يحول شكله القالبي المحدد بعدد من الحروف الصامتة دون توليد المعاني المتعددة للشكل الواحد ، بل كي تستجيب للضرورات المعنوية المستخرجة من معنى هذا اللفظ ، وكي لا يتحول هذا الشكل أيضاً إلى غل من أغلال اللغة يؤدي إلى ضمورها وفنائها ، بدلاً من ألعمل على نموها وتطورها .

وأنــه كلما توّلــد لدينــا معـنـى لماهـية ما ، يجب وبـالضرورة أن نولـد منهـا لفظاً على شاكلتها ، لا يلتبس بغــيره ، ولا يخالف سنن الصياغــة اللغــوية وقــواعـد انتظامها ، وقوانين التوالد الذاتي الكامنة في جوهرها .

وفيها نراه أن الألف التي تكون حكاية لصوت طبيعي في اللفظة العربية هي أصل ، عندما تكون بحالتها الموجودة فيها ، أما عندما تكون لابسة لبوس الواو أو الياء فهي أصل بالواو أو الياء ، وأنها ليست مردودة إلى أصل ، لأنها لا يمكن أن تكون أصلاً في لغة تعتمد الصوامت تدويناً ونطقاً ، كما سبق وأن أكدنا عليه في مرات سابقة من هذا البحث .

فالعرب أنشأت من الحركة الحرف من جنسها ، وأنشأت بعد الفتحة الألف وبعد الكسرة الياء وبعد الضمة الواو ، أما قضية حذفها وزيادتها ، فهذا مما تقتضيه جداول اللغة الصوتية والصرفية والنحوية والقاموسية والكتابية .

ويجدر بنا التفريق بين المد الأصلي والمد الزائد ، لأن المد الأصلي يظل موجوداً بأشكاله المختلفة في أغلب الصيغ

الاشتقاقية ، أما المد الزائد ، فإنه يحذف أو يستبدل بغيره عندما ننتقل به من صيغة إلى أخرى .

فالمد الأصلي يتوسط الكلمة العربية الثلاثية ، ويبقى في جميع تصاريفها مثل قال ـ مال ـ نال ـ عاد ، وهي التي قالوا عنها أنها الألف الأصلية التي لها أثر في معنى الكلمة التي تدخل في تركيبها ، وهي التي تحولت إلى حرف لغوي بتأثير الناس المحيطين بالطفل كأمه وأبيه وغيرهم من الأقارب والألف والواو والياء لا تكون من الزوائد في الصيغة الثلاثية ، كما في مال ـ قول ـ بيع ، بل والألف الموجودة في مفعول والياء الموجودة في فعيل والألف الموجودة في مفعول والياء الموجودة في فعيل

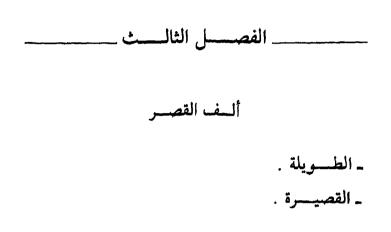
والألف المسدية الـزائــدة لها وظــائف جلى في لغتنــا العربية ، كما للألف المدية الأصلية أو تزيد في ظل الحاجة الى المزيد من الاشتقاقات الصرفية .

ومن الـزائـدة ثانياً ألف فاعـل شاهق والزائدة ثالثاً ألف تفاعل تقاتل والزائدة رابعاً ألف فعلان دوران والزائدة خامساً ألف افتعال انكسار والزائدة سادساً ألف استفعال استخراج .

ويمكن القول أنه كما كان الوصل في الابتداء والمد في الحشو كان القصر في الانتهاء كما سنرى.

لوحية «٢»

| أل_ف الم_د | |
|-------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|
| الزائــــدة | الأصليـــة |
| هي كل ألف موجودة حشواً في صيغة الكلمة الزائدة عن ثلاثة أحرف | هي كل ألف موجودة حشواً في صيغة الكلمة الثلاثية |
| ألف فاعل شاهق - بارد | ألف قال _ مال _ نال |
| ألف تفاعل تعارك ألف فعلان هيجان | ألف كاف ــ لام ـ باء ألف شاء ـ هاء |
| ألف افتعال انسحاب | |
| ألف استفعال استمرار | |



.

- 4 - -

إن النص المطبوع جيداً هو الذي تكون فيه الفروق بين أشكال الألف طفيفة على سبيل المثال ، بحيث لا تحول هذه الفروق دون التعرف على جميع هذه الأشكال ، لكونها رسماً واحداً ، والطول والقِصر من مظاهر هذا الصوت الذي يجب تحديده بدقة متناهية .

وإذا كانت ألف الـوصـل تخلصنا من صعوبة نطق السـاكن الابتدائي في صدر الكلمة ، وألف المد تتيح لنا الانتقال السهل من مقطع في حشو الكلمة إلى آخر ، فإن ألف القصر هي التي تخفف علينـا ثقـل الـوقـوف على الـصـامت في طرف الكلمـة ، وتعمـل على إحــداث الانسجام والتناسب بين أصوات الكلمة الواحدة .

وإذا استعرضنا الأضداد فإننا نجد أن المد في الحشو ضده القصر في الطرف ، أما اختفاء هذه الألف في الواو أو الياء عند التصريف ، فذلك راجع إلى أننا في وجود لا يستقـل فيه شيء عن شيء إلا تجوزاً ، وما هو مطلوب في هذا البحث : معـرفـة سير حركة هذه الألف والكمية الايقاعية التي نحتاجها للتصويت بها .

وإذا كانت الألف من أحـرف الهجاء هي الأم ، وليس لها وجود مستقل ، كما يقول الباحث محمد عنبر في كتـابـه جدلية الحـرف العـربي ، فإنه لا فرق بين الفتحة والألف ، لأن الفتحــة اذا امتـدت قليلًا صارت ألفـاً ، والألف اذا تقاصرت قليلًا ارتدت فتحة .

وبنـاء عليه يمكن إدراك أنـه ليس من صيغة تخرج على صفات حروفها ، وعلى طبيعة سير الحركة فيها ، ومن ذلك أيضاً الألف الطويلة والقصيرة .

ونحن لن نعود إلى ما كان قد أشكل علينا في هذا المجال من خلال ربط كتابة الألف بصرفها ونحوها ، وإنها سنكتفي فقط بالاشارة إلى طريقة التصويت بها ومدة هذا التصويت وعلاقته بكتابتها ، كي نتخلص من هذا الاشكال الـذي لو أنفق فيه متعلم اللغة العربية سنين طويلة لما استطاع اتقانه .

وهناك شواهد عديدة تشير إلى أن علماء مبدعين ، كابن سينـا مشلًا اُحْرجوا من قبل أُناس عاديين ، عندما اتهمـوهم بالقصور عن فهم اللغة ، وهذا راجع كما أرى إلى عدم وجود القاعدة التي تنتظم فيها كل جزيئات اللغة

في ذلك العصر هذا من ناحية ، ومن ناحية أخرى لأن من يريد اتقانها عليه التبصر في تآليفها وتصانيفها ، والخوض في دقائق مسائلها كي يستطيع الرد على مسألة قد يجهلها .

وما كان من العلامة ابن سينا إلا أن عمل على تأليف «رسالة أسباب الحروف » ، ليؤكد بها قدرته على الخوض في مجال لغوي لم يطرقه غيره من قبل بالمستوى الذي طرقه به من خلال وصف الحروف ، وتحديد مخارجها بالاعتهاد على بصيرته النافذة وعلمه الوفير في الطب والتشريح .

وَإذا علمنا أن الحروف المنطوقة متشابهة متضادة ؛ علمنا سبب اختلاف الألسنة التي يحار فيها الفكر ، لأنه كما كان تشابهها ككل شيء متشابه في هذا الوجود ، فهو لا يعني البتة أنها مترادفة ، كذلك فإن تناقضها لا يعني أنها من طبيعة مختلفة ، وهذه هي حال الألف التي تتناقض في المسار وتتشابه في الطابع والهوية .

ولما كانت الفتَّحَة الممتَّدة ألفاً والألف المتقاصرة فتحة ، فان ذلك أوجب وجود حالات انتقالية بين هاتين الحالتين ، هي التي نميز بها الألف الطويلة من القصيرة .

وقد دلل اليونان على مد الحرف بتضعيفه في الوسط ، واشمامه في الطرف عندما استعاروا أبجديتنا الصامتية إدراكاً منهم للفروق الحقيقية بين مستوى التصويت بالألف في الوسط ، ومستوى التصويت بها في الطرف ، وهكذا تولدت هذه الفروق بين الألف الصائتية ، فهي في الصدر غيرها في الطرف ، وفي الحشو غيرها في الصدر والطرف أيضاً .

وألف المد هي غير ألف القصر ومختلفة عنها ، لأن المد لا يمكن أن يكون آخراً ، لأن مهمته التكيف عند الفصل بين مقطعي الكلمة الواحدة أما ألف الطرف فهي للفصل بين أصوات الكلمتين المتجاورتين بأكثر من الحركة وأقل من المد .

أما تحول إحداهما إلى الأخرى الذي جعل لغويينا ينظرون إليها نظرة واحدة ، فهذا شأن الموقع ، فالمد في الوسط والقصر في الطرف ، وأنه من الطبيعي عندما تصبح ألف الطرف وسطاً أن تنقلب إلى المد ، وأنه عندما تصبح ألف المد طرفاً أن ترتد إلى القصر بنوعيه الطويل والقصير .

ونـلاحظ أنـه : عندما يقع النبر على المقطع الأخير من الكلمـة ، فإن الحـرف الصـائت يصبـح قصيراً نسبياً سواء أكان نطقه في الأصل قصيراً ، أم غير ذلك .

ويمكن المتمييز بين حالات الألف ، عن طريق معارضة بعضها ببعض ، بحساب المستوى الذي تندرج فيه حالات المتصويت بهذه الألف ، من خلال رسم بياني ، يمكِّن متعلمي لغتنا من عدم الوقوع في تشابه نطقها ، وبالتالي تشابه كتابتها ، والتخلص من الحيرة والارتباك في عدم وضوح التمييز بينها .

فالإنسان العربي يقف على ألوان متباينة في نطق الصوت الواحد ، ومن أكثرها تبايناً صوت الألف بقسميها الصائت والصامت المتضامين في مقطعيتها ، ومن ذلك الألف الطويلة والقصيرة الواقعة طرفاً في الكلمة العربية .

فالألف الطويلة ترسم بطولها ، دون أي تخصيص استجابة للكتابة التي هي تصوير للنطق الذي هو كالنطاق ، بالنسبة للمعنى في ضمه وحصره وجمعه ، وهي المدود الذي قصرنا به عن لفظه ، لذلك كان نطقها مقصوراً وكتابتها ممدودة .

وغياب المقياس الصوتي هو الذي أوقع لغويينا القدامى والمحدثين في حيصَ بيصَ ، فمنهم من دعا إلى كتابتها ألفاً طويلة ، بزعم أن الكتابة تصوير للنطق ، ومنهم من دعا إلى كتابتها بالألف القصيرة تغليباً للكثير على القليل ، وليست فيها نرى دعوات هؤلاء أو أولئك إلا هروباً إلى الأمام عندما عجزوا عن اكتشاف سرها ومعرفة حقيقتها الكامنة في مستوى التصويت بها .

ونحن إذا عدنما إلى قاعدة الاشتقاق من الاسم وتبعنا لفظ الألف القصيرة بالإمالة بها نحو الياء ، أدركنا بسهولة ويسر المواضع التي تصح فيها أن تكون طويلة والمواضع التي تصح فيها أن تكون قصيرة ، دون عناء كبير ودون الحاجة إلى المزيد من القواعد والضوابط التي لا تنتهي .

وفي تلك الـعـودة معـرفـة أكـيدة بهذه الألف ، والاستـدلال عليها في معظم مفرداتنا اللغوية ، فنحن لا نخطىء أبداً في معرفة ألف طلا إذا ذكرنا معها طلاء وألف سحـا إذا ذكـرنـا معها مسحاة وألف عصا إذا ذكرنا معها

عصاة ، وألف أسا إذا ذكرنا معها مواساة ، وألف كسا إذا ذكرنا معها كساة وهكذا .

كذلك لا نخطىء إذا تذكرنا أن مشى من المشي وسعى من السعي ورأى من السرأي وبغى من البغي وخصى من الخصي ، وبسرى من البري ورعى من الرعي ورمى من السرمي وسقى من السقي وشوى من الشوي ، وطمى من الطمي وسبى من السبي ، ووعى من الوعي ، إلى ما هنالك من الأمثلة البينة الواضحة التي لا تحتاج إلى اجتهاد .

والألف بنوعيها القصير والطويل هي المعدولة عن كلمة : حروفها أكثر من الحروف الموجودة فيها ، لذلك تظل في جميع تصاريف الكلمة ، وهناك بعض الأمثلة التي من المفيد ايرادها في هذا المجال . فزوفا بالمسهارية زوفو وبالأرامية زوفا . وشمرا بالبابلية شمرانو . . وصلاة صليتو بالأشورية وصلوتا بالعبرانية . والشعرى بالأشورية شيرو .

وحلفاء بالأكدية حلفتو... وحماة حميتو بالأكدية . . ونحن لا نزال نأخذ من الاسم فعلًا له أو غير ذلك من المشتقات الأخرى كما كنا نفعل في السابق ، فنأخذ تلا من تلاوة ودنا من دون ومنايا من المنية ويحيا من الحية ودنيا من الدنية ورزايا من الرزية وخطايا من خطيئة ولذلك قواعـد وضوابط عجز حتى كبار اللغويين عن تفسيرها في بعض الأحيان . وسوف نسترشد بالأماكن التي حددها اللغويون لوجود الألف الطويلة : ١ ـ في كل حروف المعانى غير أربعة منها تكتب قصيرة بسبب قبولها الإمالة وانقلابها إلى الياء وهي : إلى _ على _ حتى _ بلي . ٢ _ في الأسماء المبنية أنما _ إذا _ مهما _ هنما سواء كانت ضيائر أو أسياء اشارة أو موصولة أو استفهام أو شرط غير خمسة تكتب قصيرة وهي : أنى _ متى _ لدى _ الألى الاشارية _ الأولى الموصولية .

٨ ـ الألف المدية إذا قصرت نحو الصحرا .
 ٩ ـ الألف المسهلة صدا الحديد .

وتبقى القاعدة العامة أن كل ألف قابلة للمد تكتب بالألف الطويلة ، وكل ألف غير قابلة للمد تكتب بالألف القصيرة .

وكما هو واضح أنهم ربطوا معرفة هذه الألف بمعرفة الصرف والنحو، ولكن وفقاً لمبدأ التصويت بها، فإن الأمر لن يحتاج منا إلا إلى إدراك الفروق الصوتية عند التصويت بهذه الألف، وضرورة اعتماد مبدأ قبول أو رفض الإمالة في التفريق بينهما، واعتماد بعض الضوابط الاصطلاحية التي وضعوها مثل الأسماء الأعجمية، لأنها لا تدخل ضمن إطار مبدأ التصويت بلغتنا.

أما المسألة الأخرى التي تلتىس بها الألف القصيرة بالـطويلة ، فهي مسـألة قصور لغة الكتابة عن تطور لغة الحوار المحكي التي تستجيب لمتطلبات الحياة العربية أكثر مما تستجيب له اللغة المكتوبة .

وأرى أن كل ألف موجـودة في الأدوات تنـطق ألفاً طويلة ، أمـا الكلمات التي استثنـوها من هَذه الأدوات ،

وكتبوهما بالألف القصيرة ، فذللك لعلة صناعية كي لا تلتبس بغيرها من الأدوات التي تشابهها بالكتابة مثل إلى وإلا ، وبشكل عام هذه الكلمات قليلة العدد ، ويمكن حفظ كتابتها بسهولة ويسر .

أما الألف القصيرة : فهي التي تفقد نصف كميتها المدية تقريباً ، وأحياناً تصبح من حيث المد بطول الفتحة فقط إذا تلتها كلمات مبدوءة بساكن مثل : الفتى العربي .

وتستجيب هذه الألف القصيرة لقانون بذل الجهد الأدنى في نطق الكلمات ، ولها دور تمييزي في التفريق بين الكلمات المتقاربة الأصوات ، وهي تتيح إبراز الصوت الذي يكفي للتمييز بين أصوات كلمتين متجاورتين تجاوراً لازماً ، كالمضاف والمضاف إليه ، والصفة والموصوف إذا ما التبس على السامع الكلام المنطوق .

وكما أن الفتحة تقع في أصغر الأزمنة التي يصح فيها الانتقال من حرف إلى آخر ، فإن الألف القصيرة هي التي تقعْ أيضاً في أصغر الأزمنة التي يصح فيها الانتقال من كلمة الى أخرى ، دون اختلاط اللفظين في لفظة واحدة . وأرى بأن معنى دعا هو الذي يوحي بتطويلها إلى

دعاء ، ومعنى رمى هو الذي يوحي بتقصبرها إلى الرمي ، وليس فقط لأن الألف في دعا أصلها الواو ، وأں الألف في رمى أصلهـا الياء ، وإن كان ذلك معياراً يمكن الاعتماد عليه، والاستئناس به إذا ادلهمَّت الحالة وأظلمت إلى الحد الذي يضيع التفريق فيه بين شكلي ألف القصر .

أما تعريف الألف القصيرة : فهي الألف المفتوح ما قبلها الواقعة طرفاً والمرسومة بياء بلا نقط ، وأنه عندما تتوسط تفقد مبرر التصويت بها للفصل بين الكلمتين المتجاورتين بأقصر الأزمنة ، فتنقلب إلى الياء للإمالة قبلها بالكسر في مثل هذه الحالة .

ويرى علماؤنا الأقدمون بأن الألف القصيرة تعرف بالقياس في عدة أماكن هي :

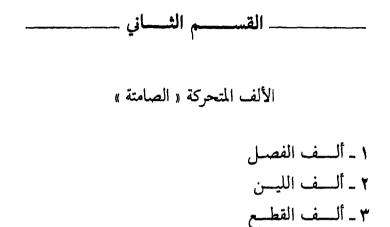
- ۱ ما جاء من الأصوات مفتوح الأول فهو مقصور مثل
 ۱ الوغى ، أما ذوات الواو فجمع المضموم منها
 والمكسور بالياء ، لأنه مردود إلى أصله عروة عُرى
 وربوة رُبى .
- ٢ كل اسم من ذوات الواو والياء في أوله ميم مفتوحة أو
 مضمومة فهو مقصور مستشفى مُبغى المرمى .

- ۳ ـ كل فعـل لحقتـه الزيادة من ذوات الواو أو الياء فهو مقصـور مثـل أدنى من دنـوت ، وأعـلى من علوت وأقضى من قضيت وأسعى من سعيت .
- ٤ ـ كل مؤنث على فعلى الـذكـر منه فعلان فهو مقصور
 ۵ مثل : غضبى من غضبان نشوى من نشوان .
- حل اسم على وزن فعالى مقصور مثل حبارى _
 حبالى .
 - ٦ كل جمع على وزن فَعْلى مقصور مثل جرحى .
 ٧ كل جمع لمؤنث في واحدته الهاء مقصور مثل :
- ربوة ـ ربى ـ وقرية قرى . ٨ ـ كل صفـات المشي والسـير مقصـور مثل : القهقرى مشية فيها تراجع والخطفى مشية فيها سرعة .
- ۹ ۔ کل اسم جمع علی أفعال هو مقصور هوی ۔ أهواء وندی أنداء ۔
 - ۱۰ ـ الفعل المستقبل المضموم الأول مقصور نحو يُندى .
 - ۱۱ ـ ما جاء في وسطه ألف صامتة فآخره مقصور حتماً : رأى ـ نأى .

ويبقى المعنى وحده هو الذي يوحي بتطويل الآلف أو تقصيرها في لغتنا النسيجية التي لا تفهم إلا بعبارتها كما يقولون . لوحـــة « ۳ »

| ألـــف القصـــر | |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| الطويـــلة | |
| هي الألف الواقعة طرفاً المرسومة بطولها لقبولها المد : | |
| إذا _ أنا _ عصا _ سيا _ العشا ذرا _ آغا _ الصحرا _ صدا الحديد الدنايا _ الظبا _ العدا _ الغلا سطا _ الدُنا _ يحيا _ العليا دجا _ كلا _ كلتا _ الملا | |
| | |

وهذا نظم ضابط لحالات الألف من كتاب « دليل الكاتب » لحسن شهاب . نحو الفتى والعصا متى تثنيه تعرف كتابته بياء أو ألف والفعل زده التاء تعرف أصله كعفوت ثم الواو تبدل بالألف واكتب مزيداً عن ثلاثي بيا فعلاً أو اسماً أن ذا لا يختلف فان التقى ياءان تكتب بالألف واستثن يحيى اسماً وريىواعترف واستثن من مبني الأسماء الألى وأولى متى أنى لدى باليا عُرف ومن الحروف إلى بلى حتى على بالياء واكتب عير ذلك بالألف وكذاك عند توسطها كفتاي من أعطاه مولاه وأرضاه يعسف



يقول ابن جني : « إن الألف إذا تحركت انقلبت همزة ، ولو كانت تلك الحركة إلى السكون » . ويضيف في موضع آخر : « إذا مطلت الألف أدتك إلى الهمزة فقلت « أء » وكذلك الياء في قولك ايء وكذلك الواو في قولك أوء -فهذا كالحركة إذا مطلتها أدتك إلى صورة أخرى غير صورتها وهي الألف والوا والياء إلا أنها شبيهة بهن وكذلك الهمزة شبيهة بهذه الأحرف الثلاثة » .

www.j4know.com



من كتاب الحروف للإمام أحمد بن محمد بن المظفر بن المختار الرازي تحقيق الدكتور رمضان عبد التواب ص ١٣٤ . . .

« الألف في الحقيقة ما كان ساكناً ، والمتحرك همزة ، وقد يقال للمتحرك ألف بطريق التوسع » . والألف على وجوه : « بلغت عند بعضهم الأربعين » .

- 19 -

تتميز الكتابة العربية بكتابة ما يلفظ ، ففي كتب لفظنا ثلاثة أحرف كتبناها ، وهذا ما يجري على معظم كلمات لغتنا ، مما يجعل هذه الكتابة سهلة ميسورة ، خلافاً للغات الصائتية التي تحوي عدداً كبيراً من الحروف التي لا للغات ، أو تلفظ بأشكال مختلفة حسب ورودها في كل كلمة .

وفي معـرفتنـا لأصـول الكتابة العربية ، لا يتوجب علينا إلا معرفة هذه الحروف المحركة : بالسكون أو الفتح أو الضم أو الكسر ونطقها بالمدود التي تنشأ عنها كما في : اِب ـ با ـ بو ـ بي ـ بى .

وبقي ما هو موضع أشكال كبير كتابة الألف لعدم وجود المعيار الذي تركن إليه النفس ، ويقبل به المنطق ، وتستدل عليه السجية ، ويألف الطبع مما جعل ذلك مشكلة ظاهرة بسبب عدم الادراك الحقيقي لطبيعتها الصامتية ـ الصائتية بآن معاً ، لأنها الأصل الذي توالدت منه جميع رموزنا الحرفية الأخرى .

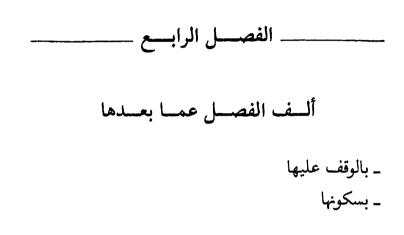
ويمكن الاستفادة من موضوعة امتزاج المصوتات القديمة أ ـ أ إ وانصهارها في حرف مصوت واحد هو الألف في اللغات الهندو ـ إيرانية لدراسة ألفنا العربية التي تحتفظ بآثار مشابهة لمثل هذا الامتزاج في نطقها وكتابتها .

وهـذه الألف الصـامتية المتحركة بالنسبة للحروف كالـواحـد في الحسـاب الذي بدأ به وسما إلى الرياضيات العليا وهـذا المسمى الـواحـد هو الألف في عالم الحـروف انطلاقـاً من أنـه لا ألفـاظ بلا أجـراس ولا صوامت بلا مصـوتـات وأن هذه اللفـظة هي التي ظلت تشتمـل على الصامت والصائت في بنائها وأساس تركيبها كما سنرى .

وهمي الحتي سميت بالألف حين وضع الحسروف الهجائية ، وذلك لانفرادها واستقلالها وقبولها الحركات لأنه كما يقول ابن جني في خصائصه أنه « لا سبيل إلى النطق بالحرف الواحد مجرداً من غيره متحركاً كان أو غير متحرك » .

وهـذه الألف هي التي راعينا في كتابتها لفظها تماماً

المتحرك بالحركات الأربعة الموصوفة المعروفة وهي السكون والفتح والضم والكسر ولذلك فاننا سوف نعالجها بالاعتهاد على هذا المبـدأ الكتـابي الذي يتضمن طريقة نطقها دون الحـاجـة كغـيره من الحـروف الأخرى إلى الاستعانة بهذه الحركات عند اللزوم .



يقول ابن جني : « إذا تحركت الألف انقلبت همزة نحو جأن ومؤسى ، ألا ترى أن ضمة الميم في المؤقدان ومؤسى لما جاورت الواو الساكنة صارت كأنها فيها والواو إذا انضمت ضماً لازماً همزت » .

لوحمية « ٤ »

| ألف الفصل عما بعدها | | | |
|---------------------------|-------------------------------|--|--|
| بســـكونها | بالوقـف عليـها | | |
| ما قبلها مفتوح رأس ـ بأس | ما قبلها مفتوح منشأ ـ مبدأ | | |
| ما قبلها مضموم شؤم ـ لؤم | ما قبلها مضموم جؤجؤ ـ امرؤ | | |
| ما قبلها مكسور بئس ــ ذئب | ما قبلها مكسور ينبىء ـ يبتدىء | | |
| | ما قبلها ساکن عبء ـ جزء | | |
| | ما قبلها ممدود حياء ــ ينوء | | |
| | مليىء | | |

الحرف موجود في الحركة ، والحركة موجودة في الحرف ، ولا حركة بلا حرف متحرك بها ، لكن رموزنا الحرفية قبلت الفصل بينها وبين حركتها إلا هذه الألف « الخنثى » التي رفضت الانفصال عن حركتها .

ولا يعسرف الحسرف إلا إذا تخلى عن حركتمه ، ولا تعرف الحركة إلا إذا تخلت عن الحرف أيضاً ، لذا ظلت هذه الألف معسروفة بهما معماً ، وموصوفة بهما معاً كما هو واضح في كتابتها ونطقها ومخرجها .

والأصل في الألف الساكنة أن تكتب على الحرف الــذي لو خففت لعـادت إليه ، وكـذلـك ألف الفصـل الـواقعـة طرفـاً لأنها تلين في اللفظ فينحا بها نحو حروف المد ، ولأن همز المد يعني تسكينه أيضاً .

والثابت الأكيد أن هذه الألف الفصلية الساكنة في الـوسط هي التي ولـدت عن المـدود الطويلة ، وأصبحت بعـد ذلـك وحـدة مستقلة بذاتها ، كما سنرى عند بحث الممدود الموقوف عليه .

وهناك رأي لبعض اللغويين يرى أن الصوائت هي التي همزت ، وليس لانفراد الألف بها ومنهم العالم اللغوي

ابن جني ، ولكن إذا علمنا أن الأكدية القديمة كانت تلفظ مَتْ هكذا مَ اَ ت وبرْ بـ إر ولُمْ لُ أم وكانت تعني بها مات وبـير ولـوم أدركنا السبب في وجود هذه الألف التي تحولت إلى حرف هجـاء نأتي بصائت قبله كي نلفظه مثل اءْ ـ اَءْ ـ اُء ـ إعْ .

وكـــان الخط السرياني يرســم للألـف حرفــاً مجرداً يختلف عن رسم الألف المتصلة بحرف إلى اليمين منها أو اليسار أو الألف المتوسطة .

وقد أتى العرب بهذه الألف للتقصير من طول المد المـوجـود في حشـو الكلمة وللفصل بين مقطعيها وخاصة عنـدمـا تم الانتقال من مرحلة التعبير عن رأس بـ رَ كي نضم إليها المقطع اَس .

ومن ألفات الفصل الساكنة في لغتنا العربية ، التي اختصرنا فيهما المد الموحود في بنية الكلمة ألف رأس بعد مفتوح وشؤم بعد مضموم وىئر بعد مكسور ، وكذلك الأمر في بقية الكلمات الأخرى المشمامهة مثمل مأمون وبؤبؤ وذئب ، والتي ظلت ألفها متأثرة ىالصائت الموجود قبلها ،

والتي يصح فيها الحذف والاكتفاء بالحرف الممدود فنقول ـ راس ـ شوم ـ بير ـ بوبو ـ ذيب ـ مامون .

ونحن نسجـل الممدود قبلها حتى ولو كانت حركة هذا الممدود هي حركة عارضة ، كما هي حال حركة ألف الوصل قبل ائتمن وائتزر وائتلف ، ونستطيع أيضاً تخفيف هذه الألف متى شئنا ، وأن نبقي الصائت الذي صتناها به دون أن تتعرض الكلمة للإخلال بمعناها إلا فيما ندر .

وعنـد التصـويت بالألف الفصلية نبـدأ بالصـائت أولًا ، لأن الحـرف عنـدما يسكن فإن صوته لا يلحظ إلا نادراً ، وبـالتـالي من هنا كان خضوعها للصائت الطويل قبلها التي ألحقت به في كتابتنا سواء توسطت أو تطرفت .

والألف التي تطرفت بعد مفتوح كتبت على ألف مثل منشأ ـ مبدأ .

والتي تطرفت بعــد مضمــوم كتبت على واو مثـل حؤجؤ ـ امرؤ . والتي تطرفت بعــد مكســور كتبت على نبرة مثـل مبطىء ـ ينبىء .

والتي تطرفت بعد ساكن أو ممدود كتبت مفردة مثل عبء ـ وجزء وبطء وحياء ونشوء ومليىء .

ومن الألفات التي تستحق الـوقـوف عندها بعض الشيىء الألف المفردة بعد المد الطويل ، كما في بهاء وإباء وشقاء وسماء ودواء وسوء وشيىء وفيىء والموقوف عليها بعد ساكن مثـل عبء وبطء ومـرء وضوء ، وهي التي يصبح اعتبارها بحق حرفاً كامل الحرفية إذا ما فصلنا نطقها عما قبلها .

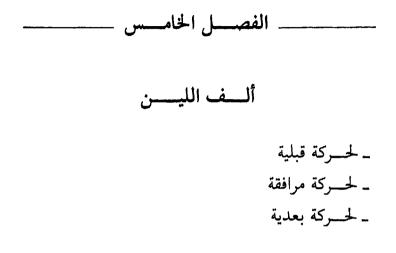
وعندما لا يلتبس كلامنا على السامع ، نتخفف من هذه الألف الفصلية ، كما لو أنها غير موجودة ، فنقول : شقــا وسما ودوا وسو وضوء وشي وفي ، مع تغيير بسيط في حركــة الحـرف الأول اقتضـاه اللفظ بالألف الفصلية في طرف الكلمة .

وقـد حدد اللغـويون ما يدرك من الممدود بالقياس ويعرف بالعلامات فقالوا :

١ ـ كل مصدر من فعل زائد في أوله الألف نحو : الإفعال الالقـــاء والافتعـــال الانـــزواء والانفعـــال الادعــاء

- ٢ ـ ما كان من الأصوات ، ويأتي مضموماً أو مكسوراً مثل الرُّعاء والنداء .
- ٣ ـ ما كان من الأسماء على مثال فَعال نحو الوشاء وعلى فَعال وفعال وجمع على أفعلة نحو هواء ورداء وفناء ، والجمع منه أهوية وأردية وأفنية .
 - ٤ ومن المؤنث على مثال فعلاء نحو السراء من السرور .

ونحن نأتي بهذه الألف في طرف الكلمة كي نستطيع التخلص من صعوبة الوقف على حرف المد الذي لا يتحمل الحركات الاعرابية ، فإذا كان ما قبلها ساكناً ولحقها التنوين ، فإننا نكتبه على ألف إذا كان ما قبلها لا يتصل بها بعده ، وتظل هي مفردة ، مثل جزءاً أما إذا كان ما قبلها يتصل بها بعده كتبناها على نبرة ووضعنا التنوين على ألف بعدها مثل ـ شيئاً حزءاً



لوحمية « ٥ »

| ألـــف الليــن | | | | |
|--------------------------|--------------------------------------------|---------------------------------------------------------|--|--|
| لحركة بعدية | لحركة مرافقة | لحركة قبلية | | |
| سَئِم سُئِل بِئِيس | رؤوف ـ حؤون يؤوب شؤون ـ فؤوس رؤوس | الفتح : متأدب ـ سأل الضم : يؤذن الكسر : رئة ـ فئة | | |

هي الألف المتوسطة المتحركة بعد متحرك التي تلين لصائت خلفي إذا كانت مفتوحة ، ولصائت مرافق إذا كانت مضمومة ، ولصائت أمامي إذا كانت مكسورة .

والحركة تقع قبل الألف إذا كانت مفتوحة ، وتقع بعدها إذا كانت مكسورة ، وترافقها إذا كانت مضمومة ، لذا ظلت تتنــازعهـا ثلاث قوى عنـد الكتـابـة : خلفية ومرافقة وأمامية .

والحركة المرافقة هي التي يصح فيها القول : « ننظر إلى حركتهـا وحـركـة ما قبلهـا ونكتبهـا على حرف الحركة الأقـوى ، والحـركة الأقوى من الضم في مثل هذه الحالة هي حركة الكسر فقط .

أما فيها يتعلق بموضوع المفتوحة فهي التي تخضع للصائت الموجود قبلها ، والمكسورة هي التي تخضع للصائت الخلفي الذي هو حركتها باعتبار أن الحركة تقع بعد الحرف كها هو رأي سيبويه وابن جني وأغلب اللغويين من بعدهما .

وعنـدمـا تستجيب المفتوحة لصائت خلفي ، فانها تلين له ، وتكتب على حرف يناسبه :

فإذا كان مفتوحاً كتبت على ألف : سأل وإذا كان مضموماً كتبت على واو : يؤذن . وإذا كان مكسوراً كتبت على نبرة : رئة ـ فئة . وعندما تستجيب المكسورة لصائت أمامي ، فانها تلين له ، وتكتب على حرف يناسبه ، وفيها يورده ابن جني في رسالــة عقود الهمز ما يكفي إذ يقول « إن كانت « الهمزة » المتوسطة مكسورة كتبت على ياء أي « نبرة » انفتح ما قبلها أو انضم أو انكسر سَئِم ـ سُئِل ـ بيَيس » .

والملاحظ في المثال الذي أورده ابن جني ُأن الألف المكسورة لا يأتي قبلها مكسور وكلمة « بئيس » التي أوردها كمثال هي لضرورة القياس فقط .

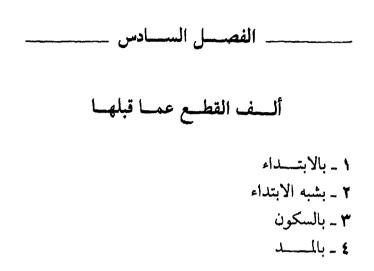
أمـا الألف التي تستجيب للحـركـة المرافقة ، فهي المضمـومـة ضماً أصلياً التي تكتب على واو إذا كانت بعد مفـتــوح أو مضـمــوم : رؤوف ـ شؤون خؤون ـ فؤوس دؤوب ـ يؤوب .

وأنه لا كسر قبل الألف المضمومة إلا في الصناعي من الكلمات ، وفي التوسط العارض ، ولذلك لا يعتد به

ولا يقاس عليه أبداً ، لأنه ليس في كلام العرب خروج من كسر إلى ضم مثل يستهزئون وخاطئون .

وقـد ألحقنـا الألف المتحركة الساكن ما قبلها بألف القـطع ، لأنها من حيث التصُويت تعادل الألف المفتوحة أو المضمومة أو المكسورة الموجودة في صدر الكلمة .

كما درسنا الألف الساكنة المتحرك ما قبلها بالفتح أو الضم أو الكسر مع ألف الـوقف لأن حذفهـا لا يغير أي شيىء من معنى الكلمـة ولأن العـرب كثـيراً ما مالوا إلى تسهيلها في هذا الوضع . ولأن كتابتها تخضع لقانون كتابة الألف المتطرفة .



لوحية « ۲ »

| ألف القطع عما قبلها | | | | | |
|---------------------|---------------|----------------|-----------------|--|--|
| بالم_د | ىالســـكوں | ىتىبە الابتداء | بالابتــداء | | |
| عباءة _ مروءة | أسئلة _ أفئدة | باموري ـ ساطيع | المفتوحة | | |
| مشيئة | فحأة _ المرأة | كأنك _ لأمي | أنا ـ أنت ـ أكل | | |
| قراءات جبرائيل | أيأس _ ضوءه | فأطاع ـ وأمي | أكـــرم | | |
| ھائل ۔ يفيئاں | ضـــــوءُه | | المضمــومة | | |
| | | | أعرب _ أكرم | | |
| | | | المكسمورة | | |
| | | | إلى ــ إفك | | |
| | | L | | | |

★ عشر علياء الأشار الفرسيون على هذه الأبجدية عام ١٩٢٩ في أوعاريت « رأس شمرا » شمالي اللاذقية ـ سوريا

- -

هي أول الحروف الهجائية العربية التي يعبر اللفظ بها عن صوتها ، كما في أسد ، والتي نأتي بها في أول الكلمة أو في وسطها ، ونقرأها باضافة الحركات الثلاث إليها الفتح أو الضم أو الكسر .

وكان العرب يرمزون إلى هذه الألف بنقطة كبيرة أو بنقطتين ، وبلون يخالف لون المداد ، وأنه عندما كان يرمز إلى هذه الألف بهذا الشكــل كانت توضـع على كرسي ، وكان هذا الكرسي عبارة عن الألف أو الواو أو الياء .

ولم يراع العـرب في كتـابـة الألف هجاءها إلا إذا ابتدىء بها ، لأنها ذات طبيعة خاصة تختلف فيها عن بقية الحروف الصامتة الأخرى ، وهذا الكرسي كان دليلًا على حركتها التي لا تنفصل عنها .

وكل ألف كتبت وفقاً لهجائها هي ألف القطع التي يقول عنها الدكتور كمال محمد بشر في كتابه علم الأصوات أنها صوت صامت حنجري انفجاري لا هو بالمهموس ولا هو بالمجهور .

وإذا علمنا أن الكتابة العربية راعت في كتابة الألف

المتوسطة مقطعيتها ، وأنها لم تراع هجاءها ، أدركنا سبب الخلاف والإختلاف في طريقة رسمها وأسلوب كتابتها . والألف المبتدأ بها هي الموجودة في كل الحروف عدا « أل » التعريف الملحقة بالاسم ، وفي ماضي الثلاثي والرباعي المهموز مثل أكل ـ أكرم ، وفي كل الأسماء عدا عشرة منها قديمة هي ابن وابنة وابنم واسم واست واثنان واثنتان وامرؤ وامرأة وايم الله .

وكل ألف في أول الكلمة وليها حرف مد كتب ذلك الحــرف من جنس حركة الألف نحـو أو من ايمانـاً أوتي ايتاء ، إلا إذا كانت الألف مفتوحة فإن حرف المد يحذف بعدها في الكتابة ، ونعوض عنه بمدة نحو آمن - آتى .

وكــل ألف جاءت في أول الكلمــة مفتــوحـة أو مضمـومة أو مكسورة ، ودخلت عليها ألف الإستفهام أو النداء ظلت ألف القطع على حالها هكذا أألقي ــ أأكرم ــ القـاء ــ أأستـاذ أأحمد ، لأنها بمقام الكلمة المستقلة وهو مذهب أغلب اللغويين .

ومن ألفات القطع الموصولة بحروف لم تتغير الواقعة بعــد « و . ف ـ س ـ ب ـ ل ـ ك » مثــل بأمــوري ـ

سأطيع ـ كأنـك ـ لأمي ـ فأطـاع لأنـك وأنت ، والمتغيرة فقط ثلاث هي لئلا ـ لئن ـ هؤلاء لأنها عندما اختصت في أقسام الكلام بالأدوات أصبحت بمقام الكلمة الواحدة ، وعوملت معاملة الألف المتوسطة اللينة .

ومن المعروف : أن الكلمة العربية تتضمن أصواتاً مضمرة ، هي الحركات الأربعة السكون والفتحة والضمة والكسرة ، وهي تقرأ مضافاً إليها هذه الأصوات غير المكتوبة ، وعند هجاء الألف علينا لفظ هجائها فنقول أأأا لأنها إذا لفظناها ألفاً نكون قد نطقنا بصفتها التي غلبت على اسمها وليس هجاءها أبداً .

وإذا كانت الألف مقطوعة عما قبلها بساكن تلفظ ، كما لو أنها مقطوعة ، ولكن حركتها تسجل على الألف أو الواو أو الياء كما في :

مسألة ـ مرؤوس ـ موئل ـ واستثنوا من ذلك الألف المفتـوحـة بعـد واو ساكنـة مثل ضوءَه فكتبوها مفردة على السـطر ، وكـذلـك الألف المضمومة « ضوءًه » أما الألف المكسورة بعد واو ساكنة فقد كتبوها على نبرة ضوئه .

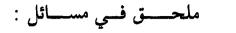
وأرى بأن هذا الاستثناء ناجم عن عدم التفريق بين الواو نصف الصامتية الساكنة ، والواو المدية التي لا حركة لها ، وليس هنــاك ما يوجب عدم كتـابتهـا على ألف اذا كانت مفتــوحــة في ضوأه ، وكتـابتهـا على واو إذا كانت مضمـومـة ضوؤه ، كما هي الحال بالنسبة إلى كتابتها على نبرة في ضوئه .

أمـا المقـطوعة بمد مفتوح فكتبوها مفردة إذا كانت مفتـوحـة مثل ماءه ، وعلى واو إذا كانت مضمومة ماؤه ، وعلى نبرة إذا كانت مكسورة مثل مائه .

والمقـطوعـة بمـد مضمـوم كتبـوها مفردة إذا كانت مفتـوحـة مثـل لجوءه ـ موبـوءة ـ سمـوءل والمقـطوعة بمد مكسور كتبوها على نبرة مثل مشيئة يفيئان .

لوحـــة « ۷ » ميسزان الألسف العسربية (١) الألف التي لا حركة لها « الصائتة » ألف الوصل : وجودها : « أل»التعريف الأسماء العشرة الأمر الثلاثي ـ ماضي الخماسي والسداسي وأمرهما ومصدرهما . حذفها : أبن من أنت - للخير - بسم الله الرحمن الرحيم _ خالد بن الوليد _ فاطمة بنة محمد _ يابن آدم أليف المسد الأصلية : ألف اشباع الفتح في الثلاثي من الاسم والفعل: قال ـ باع ـ هاء ـ ماء المزائمة : ألف اشباع الفتح ما فوق الثلاثي شاهق _ تقاتل _ دوران _ انكسار _ استخراج . أليف القصير الطويلة : هي القابلة للمد في الطرف إذا - أنا -

الطويلة : هي القابلة للمد في الطرف إذا ـ انا ـ عصا ـ آغا ـ الصحراء ـ صدا الحديد .



- ١ الاعلال
- ۲ _ القلب
- ٣ _ الابدال
- ٤ _ الحذف
- ٥ _ الزيادة

قال أبو الفتح ابن جني في كتابه الخصائص ــ الجزء الثالث ص ــ ٢٤٠

« فإذا كانت الألفاظ أدلة المعاني ، ثم زيد فيها شيىء أوجبت القسمة له زيادة المعنى به ، وكـذلـك إذا انحـرف به عن سمته وهويته كان ذلك دليلًا على حادث متجدد له » .

وقال أبو عبيدة يزيد بن الحكم يهجو النحاة : إذا اجتمعوا على ألف وواو وياء هاج بينهـــم قتـــالُ

إذا كان معنى الألف هو ائتلاف الصائت والصامت وانسجامهما في وحدة صوتية لغوية تامة ، فإن هذا المعنى ذا الـوجـود المستقـل هو المعيار الـذي تنتـظم فيه أصولها الصوتية والصرفية والنحوية والكتابية .

وقد حدد العلماء القدامى هذه الألف بوصفين اثنين انسجاماً مع التصويت بها في الكلام العربي هما الألف الصائتة التي لا حركة لها اطلاقاً والمرموز لها بالمقطع «لا » والألف المتحركة التي سموها « الهمزة » والتي يجمعها الترتيب الصوتي الآتي : أَ ـ اَ ـ اَ ـ اِ .

ولما كان رسمهما الكتابي يخضع لمبدأ التصويت بها مقطعياً ، وليس حرفياً ، فقد لجاً هؤلاء العلماء إلى تحديدهما بعدة أشكال اختلفت رسماً وتوحدت مدلولاً ومعنى هي : ا - - - أ - إ - ؤ - ث - أ. واستكمالاً لمفهوم الوحدة ضمن التعدد ، والتعدد ضمن الوحدة القائل بتداخل علوم اللغة العربية وانفصالها عن بعضها بعضاً في آن معاً ، فإنه من الضرورة تقديم

عن بعضه بعض في ان معا ، قاية من الصرور. هذا الملحق للمزيد من الكشف والإيضاح .

- 1 . 1 -

وإذا علمنا أن الصرف اللذي تعرف به الصيغ المتعددة للكلمة العربية لا يمكن فهمه دون معرفة القوانين التي يجري عليها علم الأصوات ، وأن هذا العلم هو الذي يشكل المقدمة اللازمة لفهم نحو الكلمة ، أدركنا أهمية تتبع العلة الصوتية والصرفية والنحوية والكتابية لفهم ألفنا العربية .

ولما كانت الكتابة العربية هي كتابة حسب المعاني ، وليس حسب اللفظ ، توجب علينـا البحث والاستقصـاء عن وظـائف الألف الصوتية والصرفية والنحوية في مسائل الاعلال والقلب والابدال والحذف والزيادة .

ومما يزيد موضوع هذه الألف ايضاحاً هو أن العربية الأولى اعتمدت كلياً على الأصوات الصامتة في كتابتها وأنه لم تكن فيها حروف أو رموز مستقلة للحركات أو الصوائت الــطويلة قبـل أبي الأسود والخليل ، بل كانت تستنتج استنتاجاً بمساعدة السياق والمقام في الجملة .

ويجدر بنا استعراض معاني هذه الألف قاموسياً قبل الخوض في مسائلها المتفرعة المذكورة في هذا الملحق بقصد الدربة والمران .

والمؤلِّف بمعنى منشىء الكتاب هو المفعِّل والألف بمعنى العدد هو الفَعْل والألفية نسبة إلى الألف هي الفَعيلة والآلِف بمعنى الحرف هو الفَعلُ ومما قاله الفيروز آبادي في المحيط : الإلف والإلفة بكسرهما المرأة تألفها وتألفك

المسمالة الأولمي

الإعسلال:

هو التغيير الذي يطرأ على الصوائت الثلاثة الألف والواو والياء في تصاريف الكلمة المختلفة إذا سُبقت بحركة غير مناسبة .

والحركة غير المناسبة هي الضم أو الكسر قبل الألف الصائتة أو الفتح قبل الواو أو الياء .

والصوائت الثلاثة هي الألف المسبوقة بفتحة والواو المسبـوقـة بضمـة والياء المسبوقة بكسرة وهذه الصوائت لا حركة لها اطلاقاً كما ذكرنا سابقاً .

٩ - تحويل الألف المدية إلى الواو في حالة واحدة هي أن
 تقع بعد ضمة لعدم إمكان تحريك الألف بالضم
 وذلك :

ـ عندما نريد تصغير كلمة لاعب نقول لويعب . ـ وعنـدمـا نريد بناء الأفعال للمجهول فإننا نقول في مثل

٤ - كما تتحول الياء إلى ألف مدية :
 - إذا انفتح ما قبلها أيضاً في ماضي الثلاثي فنقول : من
 المصدر البيع باع ومن المصدر الهدي - هدى .

المسمالة الثانيمة



هو التغيير الـذي يجري في الألف دون غيرها ويكون ذلك باتجاهين :

الأول : قلب الألف الصائنة إلى صامنة إذا التقى صائتسان مفتوحسان لأن الضرورة هي التي تستدعي ذلك لتعذر النطق بمدين متشابهين متجاورين .

والثـــاني : قلب الألف الصــامتــة إلى صائتــة بقصد التسهيل أو التخفيف في الكلام العربي .

١ - تقلب الألف الصائتة إلى صامتة :

إذا جرى تحريكها عند وقوعها طرفاً بعد ألف زائدة في
 مثل كلمة حمراء التي أصلها حمرا فمدت الألف ولما
 كان المدان لا يلتقيان قلبت إلى ألف صامتة .

- ـ إذا وقعت بعد ألف مفاعل أو مايشبهه مثل قلادة ـ قلائد ومنارة منائر .
 - ۲ ـ وتقلب الألف الصامتة إلى صائتة :
- ـ عند التسهيل في نحو صدا الحديد وأصل الكلمة صدأ الحديد .
 - ... إذا جاورت الألف المدية الآن ـ آمن .
- لأنه إذا اجتمع في الكلمة ألف صامتة مفتوحة وبعدها ألف مدية تقلب مدة فوق الألف هكذا « آ » بشرط ألا تكون الألف الصائته لتثنية الفعل أو ألف ترسم مقصورة مثل وأى .
- وتقلب الألف الصامنة إلى حرف مد من جنس حركة ما قبلها إذا كانت ساكنة في حشو الكلمة مثل : رأس - راس .

المسالة الثالثية

الإبسدال

هو التغيير الذي يقتضي وضع الألف الصامتة مكان الواو أو الياء الصامتتين أو وضع هذين الصامتين مكان الألف الصامتة في تصاريف الكلمة الواحدة .

ويجسري هذا الابــدال في أغلبه إذا تطرفت الواو أو الياء بعد ألف زائدة وإذا وقعت هذه الألف بعد حركة لا تناسبها في الكتابة .

١ - تبدل الألف الصامتة بالواو :

۔ إذا وقعت ساكنة بعد ألف مضمومة مثل اؤمن ـ اومن . ـ إذا وقت مفتوحة بعد مضموم مثل : أجج ـ مؤجج ـ يؤجج . _ إذا وقعت مضمومة بعد مفتوح مثل : خؤون من خائن .

- 1.9 -

الملاحظ أن الواو كثيرة الوقوع فاء للكلمة نحو وعد

المسمالة الرابعمة

الحسسيذف

يكون لعلة صوتية أو صرفية أو نحوية أو كتابية في مواضع عديدة من أهمها حذف الألف الصامتة الزائدة في وزن أفعل للفعل الماضي الرباعي في مضارعه واسم فاعله واسم مفعوله .

كما تحذف من أول فعل الأمر المتصرف من الثلاثي في أخـذ وأكـل وأمـر رغم مجيئهـا أصلية أمـا بقية أمـاكن الحـذف فانها تأتي مقـرونـة بالعلة اللغـوية التي دعت إلى الحذف وسبب هذا الحذف والغاية منه .

١ - تحذف الألف الوصلية إذا دخلت عليها ألف الاستفهام أينا وقعت مثل أضطراراً فعلت هذا وأبنك هذا وأسمك أحمد وألعلم أفضل من المال .

الثاني أب للأول : خالد بن الوليد ، عائشة بنة أبي بكر . _ وتحذف بعد يا النداء يا بن آدم ويابنة الخطاب . _ ومن كلمة اسم في البسملة الكاملة : بسم الله الرحمن الرحيم . _ إذا دخلت عليها اللام سلمت للرجل كتاباً . _ ومن الفعل المضارع يستغفر ـ تستغفر .

٢ ـ وتحذف الألف المدية من كلمة الرحمن نحو عبد الرحمن ومن كلمة لكن وأولاء إذا جاءت بعدها الكاف نحو أولئك هم المفلحون ومن كلمتي الله وال لكثرة الاستعمال ومن كلمة سماء المجموعة بالألف والتاء سموات ومن بعض الأعلام المشهورة مثل طه واسحق ويس .
ـ ومن «ها» حرف التنبيه الموصولة بذا وذه وأولاء وذين وذان في هذا وهذه وهؤلاء وهذين وهذان .
ـ وتحذف من اسم المفعول للفعل الأجوف قال يقول واختار ـ مختار وباع مبيع وغاب مغيب .

- كما تحذف الألف المتحركة من فعل الأمر المتصرف أخذ وأكل وأمر نحو خذ وكل ومر وألف (ما الاستفهامية) إذا سبقها حرف جر أو اسم مثل علام وبمقتضام .
- كما تحذف إذا كانت مفتوحة وقبلها ألف مدية في الكتابة مثل قراءة وإذا كانت مفتوحة أو مضمومة بعد واو ساكنة مثل ضوءة وضوءة وإذا أتى قبلها حرف لا يتصل بما بعده مثل جزءان ويعوض عنها بهذه الحالة بحركتهما فقط التي رمزوا لها بشكل اصطلح عليه بد الهمزة » وإذا تطرفت بعد ساكن مثل عبء - جزء - ملء .

المسيألة الخامسية

الز سيادة هي تغيير في بنية الكلمة لمعنى من المعـاني تكـون بوضع الألف مع أصل الكلمة زيادة عليه كالألف الزائدة في قادم على قدم وفي أكرم على كرم . ومن أبـرز أنـواع الـزيادة زيادة ألف الـوصـل قبل الساكن الابتدائي في الكلمة العربية وذلك لعلة صوتية دفعاً لالتباس هذا الساكن بالمتحرك ودلالية على أن ما بعدها ساكن ولا يحتمل التحريك مطلقاً . ـ تزاد في الطرف بعد واو الضمير المتصلة بالأفعال نحو اكتبوا - كتبوا ولن يكتبوا . - كما تزاد في الشعر ألف للإطلاق نحو: إذا كنت ذا رأي فكن فيه مُقدماً فإن فساد الرأى أن تترددا ... تزاد للتفضيل مثل زيد أفضل من عمرو ولجمع التكسير مثل مساجد _ جبال _ فرسان وللتأنيث حمراء وصحراء ولمياء وليلى ولبنى ويمنى وفي وزن فاعـل قائـل

وبائع وفي وزن فعائل _ عجائز _ صحائف _ قلائد وللنسبة غائبي ورائي وفي وزن مفاعل مصائب ومنائر . وللاستفهام أزيد قائم وللنداء أفاطم مهلأ وللاثنين محمدان يكتبان وللندبة وازيداه أي الألف التى بعد الواو . ــ كما تزاد للفصــل بين نون النسـوة ونــون التــوكيد ؟ ليسهل النطق بهما يكتبنان وفي تنوين النصب فعلت خيراً وللإنكار : أعمراه لمن قال لقيت عمراً ولمد الصوت بالمنادي المستغاث أو المتعجب منه أو المندوب كقوله : يا يزيداً لأمــل نيل غز وغني بعــد فاقــة وهـوان ـ ومن مزيدات الأفعال الثلاثية . _ وزن فاعل الدال على المشاركة نحو ضارب زيد عمرا . ـ وتفاعل نحو تصالح القوم وأفعال كاحمارً أي اشتد احمراره والذي نأتي به للمبالغة والمختص بالألوان والعيوب . _ ومن المشتقـات المزيدة مصدر الثلاثي الدال على حرفة فعالة زراعة وعلى امتناع فعال جماح وعلى اضطراب فعلان غليان وعلى داء فُعال زُكام وعلى صوت فعال صِراخ

وما لم يدل على شيىء محدد مثل فعالة نباهة . - ومصدر غير الثلاثي فاعل فعالاً ومفاعلة قاتل قتـالاً ومقـاتلة وأفعـل مصدره لفعال اكرم اكراماً وتفاعَل مصدره تفاعُل تقادَم ـ تقادُماً وافعلَّ مصدره افعلال احر احمراراً وانفعـل مصدره استفعـال استخـرج استخـراجاً ومصدر المرة التفت التفاتة ومصدر النوع انطلق انطلاقة واسم الآلـة مزمـار ومصفـاة ومفتاح واسم الفاعل ناصر ـ ظالم ـ قائم .

ــ وأمثلة المبـالغـة : فعـال وفعـالـة ومفعـال وفاعلة وفـاعـول وفعّال مثل علام وعلامة ومقدام وراوية وفاروق ومتلاف ومخلاف ومعطاء وما إلى ذلك .

- ومن المؤنث سوداء وبيداء وأمهات وسموات ومن الموصوف الأعجمي قناصل وبطاركة وكرادلة ومن جموع القلة أفعال وأظفار ومن جموع الكثرة فعالل نحو بلابل جمع بلبل وسفارج جمع سفرجل وفواعل جواهر وخواتم جمع جوهر وخاتم وجموع الصفات فواعل حوامل وألف التأنيث عندما تقلب واوًا تزاد قبلها ألف فنقول دنياوي وصفراوي .

نتيجـــة

تصب في محورين الأول : الألف الصائتة التي لا حركة لها في الوصل والمد والقصر، وتكتب بلا أية علامة تفريقية هكذا «١» إلا مادل منها على الألف المقصورة في الطرف المرسومة بصورة ياء بلا نقط في الأسهاء المعربة والأفعال الزائدة عموماً التي تحتضن ألفاً قصيرة مثل حُبلي ـ دعوى جلّى ـ حُمادى ـ مستشفى ـ أعطى ـ أملى ـ لبي ـ آخى أما الاستثناءات الأخرى لهذا الشكل الكتابي فهي قليلة ويمكن حفظها .

والثاني : الألف الصامتة المتحركة بالحركات الأربع المعروفة في لغتنا وهي السكون والفتح والضم والكسر ، ويجري التفريق بين أنـواعهـا بمـلازمـة رسمهـا الكتابي لحركتها ، مع اجراء بسيط وضروري هو تسجيل الصائت قلبها إذا كان مشبعاً بالضم أو الكسر .

أمـا الحـالات الأخـرى العارضة : كالمدة والتنوين والشـدة فإنها تعـالـج بطريقة تتناسب مع التصويت بهذه

الألف ، وفقاً لوقوعها صدراً أو وسطاً أو طرفاً . فألف الصدر لها أربعة أشكال هي ـ ا ـ أ ـ أ ـ إ ـ وهي موجودة في كلمات مثل اسم وأمل وإبل وأخت . والوسط لها خمسة أشكال هي ا ـ أ ـ آ ـ أ ـ إ وهي موجودة في كلمات مثل قال ـ رأس ـ سال ـ رأوم ـ رايف . والـطرف لها ستة أشكال هي ي ـ ا ـ أ ـ أ ـ أ ـ إ ـ وهي موجودة في كلمات مثل رمي ـ دعا ـ الـدفاً ـ المراً تهياً ـ يبدأ ـ بالنبا .

أمـا المـد فهـو موجـود في الصـدر والوسط والطرف آمـين ــ قرآن ــ قرآ ، والشـد موجـود في الـوسط متراًس ــ تراُس ــ ساَّل ــ والتنوين موجود في الطرف وجدت قلماً .

وهذه النتيجة تؤكد :

١ - ضرورة التخلص من الالتباس الحاصل في حذف ألف الوصل أو اثباتها كما في فأتلف دون الحاجة الى اثبات الف الوصل في مثل هذه الحالة التي لاتستدعيها الضرورة في كتابة فائتلف التي تلتبس بالفعل فأتلف .

٢ - ضرورة التخلص من ضوابط المد في : مبدآن - قرآ - جزآن - عبآن - خطيآت والتي لاتبيح إلا مد الكلمة الأولى وتقول بكتابة الباقي هكذا : قرأا - يلجأان - جزءان - عبئان - خطيئات دون تقديم الدليل المنطقي الذي يحول دون مدها في مثل هذه المواضع .

٣ - ضرورة التخلص من ممنوعات تنوين النصب
وموجباته في : مملاً - مذراً - وباءً - رداءً - جزءاً - عبئاً فتلى - ذراً - عباءةً عندما تكتب هكذا مملاً - مذراً - وباأً ردااً - جزاً - عباً .

ونـسـتـغني بذلــك عن ألف تنــوين النصب التي لاتستدعي الحاجة التصويتية اليها كما هي الحال في تنوين الضم والكسر .

٤ - ضرورة التخلص من الحيرة في تسهيل الألف المتطرفة وتخفيف الساكنة في الوسط عند إشباع ماقبلها بالضم أو بالكسر في مثل تهيؤ ويتكىء - ويستهزىء - وشؤم - وبئر - وفأس .

- ضرورة التخلص من كثرة القواعد وشواذها التي تنتظم كتابة الألف على واو أو ياء أو ألف أو مفردة في أمـاكن كثيرة بعيدة كل البعد عن الاقتناع في مثل : سوءى ـ ضوءا ـ عطاؤه ـ ضوءه ـ ملأوا ـ وشيئة وفيئه ـ المتحركتان بالحركات الثلاث .

الخاتم___

حاولنا في هذا البحث تقديم فكرة موجزة عن مسألة الألف العربية ، والكشف عن سر الاختلاف في تسميتها ووصفهـا وكتـابتهـا ، من خلال منهـج متكامل الرؤية ، وإطـار موحـد الهدف والغاية ، بعيداً عن سرد مواضع الاتفاق والاختلاف في أبحاث العلماء قديما وحديثا .

ولجأنا إلى توحيد ما اختلف ، وتنسيق ما تشابك ، بالاعتماد على مبدأ التصويت بها ، واضعين نصب أعيننا الأحكما التي تنتظم قواعدها ، والعودة إلى الأصول التي تحدد قوانينها ومبادئها .

وسلكنا طريقاً وعرة في البحث عن حل لمشكلة لغوية قديمة ـ جديدة تتنازعها قدسية الموروث وصعوبة التحديد لاختلاف أئمة اللغة في كيفية معالجتها ، ولكثرة التعقيدات التي تلف موضوعها .

واستـوفينـا مسـائـل بحثها ، وقدمنا ما اعتقدنا أنه الأجدى والأنفع والأيسر فهماً ، ناشدين تمهيد الطريق لمن

يأتي كي يبحث عن المزيد من دقائقها ويكشف عن عظيم أسرارها .

وقـدمنـا ملحقـاً كاشفـاً لاعـلالهـا وقلبهـا وإبدالها وحـذفها وزيادتها ، لا يتنكر للأصيل ، ولكنه بالمقابل لا يتحجـر بصيغـه المـوروثـة ، ولا يخاف صيغة الحديث إذا كانت المـرونـة تقتضيه ، والحـاجة تستدعي إليه ، وبلوغ الفهم والافهام ديدنه وناموسه .

وخصلنا الى نتيجة ، هي بمثابة اقتراح مفتوح على كل الآراء الصائبة ، الهادفة إلى البحث عن توحيد رسمها الكتابي في جميع أماكن وجودها ، وفقاً لمبدأ التصويت بها ، وكي يتم الاستغناء عن ربط كتابتها بعلوم اللغة الأخرى .

www.j4know.com

المحتمي يات - مقدمــة٧-١١ القسم الأول الألف التي لا حركة لها اطلاقاً «الصائتة» 77 - 17 _ أماكن وجودها - أماكن حذفها ٢ _ ألف المد٢ _ الأصلية _ الزائدة ٣ _ ألف القصر٣ _ الطويلة _ القصيرة

ملحق في مسائل <u>:</u> ۹۹ ـ ۱۱۷

| 1.0 | • | • | | • | | • | | • | | | • | • | • | • | • | • | • | | • | | , | • | (| כנ | 'عا | וע |
|-------|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|-----|----|----|-----|-----|
| ۱۰۷ | | • | | • | | • | • | • | • | • | | | • | | • | • | | | • | | , | | | Ĺ | نلب | الة |
| 1.9 | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | | | | | | • | | | • | | ال | ٰبد | ١ |
| 1 * * | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | | • | | | • | 6 | ف | حذ | Ĵ١ |
| 110 | • | • | | • | • | • | • | • | • | | • | • | • | • | • | • | | | • | | | ••• | | ō. | ياد | الز |
| 118 | • | • | | • | | | • | • | • | • | • | • | | • | • | • | | • | • | | | • | | جة | نتي | - |
| 177 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 170 | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | | | Ĵ | * | يار | تو | ~ | الم | - |

www.j4know.com

ع - ۲۸۶ / ۱۹۹۰ / ۱۹۹۰ مطبعة العب لوني



هسذا الكتساب يبحث في الألف العربية هجاء وكتابة ، بنوعيها الصائت المسمى « مدا » والصامت المسمى « همزاً » والتغيير الذي يطرأ عليها تصريفا ورسماً ، في الصيغ المتنوعة للكلمة العربية المحددة الأصول .